



Entrevista cu directora di
ATA, Ronella Tjin Asjoe-Croes

Aruba a conoce un
decada di turismo
positivo

Pagina 5

Diasabra 18 di Januari 2020 www.bondia.com Email: noticia@bondia.com Tel: 582-7800 Fax: 582-7044 1,75 Florin

GOBIERNO TA INTRODUCI BBO RIBA IMPORTACION



Pagina 3

- *Serlimar:*
**'Fin di aña a
haya 20% di
pago'**

Pagina 2

- **Fondo di
Hulanda lo
yuda FHMD**

Pagina 11

- **Mas accion
contra
regimen
Maduro**

Pagina 30

Cacique Macuarima School lo habri dialuna



Pagina 32

Prome minister di Ucrania a renuncia



Pagina 14

Clubnan di atletismo malcontento cu maneho



Pagina 20



Scan e QR CODE aki y bishita
nos pagina web

<http://www.bondia.com>

Hensley Davelaar director di Serlimar:

“Fin di aña nos a haya 20% so di pago cual ta un porcentahe hopi abou”



POS CHIKITO - Ayera mainta durante un conferencia di prensa cu Hensley Davelaar director di Serlimar a trece dilanti cu recogemento di sushi ta obligatorio na tur parti di mundo y esey ta nifica un henter proceso.

Davelaar a duna di conoce cu nan ta hiba un maneho

mescos cu otro compania grandi caminda cu e tin nan operacion diario, debenan y entradanan, den caso di Serlimar el a enfoca cu no ta diferente, nan tin nan gastonan y nan ta purba di hiba e maneho di manera responsabel pa cumpli cu tur nan debenan.

Di otro banda, el a menciona cu nan tambe tin nan debi-

tornan cu e compania ta espera cu nan lo cumpli cu nan parti di obligacionnan, nan tin e parti di tarifa residencial cu te ainda nan no a haya e reaccion cu nan ta espera, el a sigura cu nan lo bay keda cu nan campaña di informacion pa conscientisa e comunidad cu esey ta un deber di dos banda, compromiso pa comunidad pa duna servicio

y asina nan ta espera cu comunidad lo cumpli cu su responsabilidad.

Di mesun manera, Davelaar a declara cu pa via di campaña contra e compania y contra e ley di Serlimar e combersacion di pago a baha, na fin di aña nan a registra mas o menos 20% di e totalidad cu a paga y esey ta representa un porcentahe hopi abou.

Loke nan kier ta garantisa e continuidad di servicio manera nan ta hacie, Davelaar a agrega cu nan ta bay keda cu ‘on time performance’ cu nan tin, e calidad di servicio cu nan tin y cu lo cual nan lo kier eleva esey na next level.

Davelaar a splica cu e parti di recogemento di sushi ta e prome paso, pero nan tin henter un cadena di procesamiento di sushi cu ta bin despues como proceso di separacion por ehempel, pa despues lo wordo dera na Ser’i Teishi cu ta un operacion cu ta existi hopi gasto y den manera cu nan ta opera nan tin cu haya bek sea di comercio of di pueblo, esey no ta na e caminda cu mester ta, segun Davelaar a sigura, pero eynan nan kier busca e ba-

lans y nan tin cu wak local nan mester paga y local nan mester haya como entrada.

Asina mes, Davelaar a expresa cu e pago pa e servicio di Serlimar ta obligatorio, den sentido cu e servicio ta wordo duna, e persona tin cu compara esaki cu otro tipo di utilidad manera awa y coriente y Serlimar no ta diferente, e comunidad ta haya e servicio di recogemento di sushi, “nos ta purbando di trece e consciencia ey pa e hende compronde cu bo ta haya servicio y cu ta algo necesario den cualkier poblacion na mundo”, Davelaar a destaca.

Ademas, el a bisa cu un di e servicionan cu tambe nan ta ofrece pa comunidad ta Up-cycle Center cu ta ‘taking non profit’ di Serlimar cu e entrada cu nan ta haya di esey nan ta duna pueblo bek, e ta forma un parti aparte di loke ta trata e presupuesto di Serlimar.

Pa finalisa, Davelaar a manifesta cu pa hopi biaha hendenan ta bisa cu 25 florin pa luna ta pa recogemento di sushi so, pero esey ta henter un linea grandi di servicio cu ta wordo duna pa esey”.

Departamento di Impuesto ta habri awe pa publico por paga plachi di number

ORANJESTAD - Departamento di Impuesto awe 18 di januari nan lo habri e caha di oficina na Camacuri pa publico desde 8or di mainta te 2or di atardi pa asina duna oportunidad pa esunnan cu te ainda no a paga nan number di auto.

Meverly Romano vocero di Departamento di Impuesto a duna di conoce cu esaki ta diana hopi druk y hunto cu cooperacion di minister di finanzas nan a haya aprobacion pa duna servicio awe diasabra.

Di loke ta trata e oficinanan den districto MFA el a informa cu e pago ta bayendo hopi bon, tanto asina cu nan mester duna number limita pa motibo cu mester tene na cuenta e orario di e oficinanan aki, pa e motibo aki algun biaha personanan ta haya molestia pero e edificio mester cera na su ora.

Asina mes, Romano a declara cu nan tin un grupo grandi cu ta paga nan impuesto via online, e situacion cu a presenta e aña aki ta cu e plachinan ta yega mas laat cu di custumber y pa evita cu polis ta bay controla of duna e persona un boet e ora ey e mester tin su recibo di departamento di Impuesto cune, p’esey nan ta pidi pa clientenan cu si nan a paga via banco mester bay busca nan recibo na e oficina di departamento.

Tocante esaki, Romano a bisa cu a trece hopi critica pa motibo cu clientenan a cuminsa keha cu departamento ta obliga pa para den rij dos biaha: uno pa busca recibo y otro pa ora e plachinan a yega.

E idea di esaki ta, Romano a declara cu ta pa evita cu clientenan lo haya boet si acaso ta existi un control di polis, el a splica cu recibo di banco ta referi pa un pago pero no ta

determinante pa motibo cu por influencia e descripcion cu tin riba dje, pa evita incidentenan nan ta bisa cu cliente mester busca su recibo.

E solucion cu nan a propone ta cu clientenan tin cu manda un e-mail via info@impuesto.aw y departamento di impuesto ta manda e recibo via e-mail tambe, ademas el a laga sa pa publico en general ora nan ta manda un e-mail cu datonan confidencial warda esey den un luga sigur.

Romano a menciona cu dentro di poco nan lo lansa un sistema riba nan website na unda e clientenan yena e datonan y haya su recibo, pero te ainda esey no ta cla pa su uso.

Na e momentonan aki, Romano a trece dilanti cu ta existi clientenan cu ta paga via banco y algun di nan no ta registra e pago di biaha den nan sistema pa motibo cu

te ainda algun banconan no ta sincronisa cu e sistema di departamento di impuesto,

Aruba Bank y CMB ta e dos banco cu si ta acepta pago di biaha.



Gobierno ta introduci BBO riba importacion *Y tambe licencia pa cultiva cannabis*



ORANJESTAD - Algun dia pasa minister encarga cu Finanzas, sra. Xiomara Maduro, den entrevista cu Bon Dia Aruba a splica ampliamente cu no lo tin aumento di BBO den planificacion. Esey lo ta corecto pa loke ta e porcentahe actual di BBO/BAZV/BAVP. Sin embargo, for di documento di gobierno mes, un carta cu e mandatario a manda pa CAft, fecha 14 di januari, por conclui cu ta contemplando introduccion di BBO riba importacion di mercancia, pa ser cobra directamente hunto cu pago di impuesto riba importacion. Ta presumi cu esaki lo ta na e mesun tarifa di 6% total di BBO/BAZV/BAVP.

Den e reaccion di e mandatario riba e consejo di CAft riba presupuesto 2020, cual ultimo aki no ta conoci ainda, ta informa e organismo di supervision cu pa loke ta entre otro BBO y e deviezenprovisie, ya caba a suministra e informacion na CAft bao man, ya cu no lo por duna e presupuesto na CAft sin cu tin e consejo di Raad van Advies. Esaki riba observacion di CAft cu e elementonan di entrada di gobierno den presupuesto lo mester a haya un fundamentacion solido, y ta constata cu esey no ta e caso ainda den e presupuesto. Den e cuadro ey a bin e observacionnan encuan to BBO.

Introduccion di un cobranza di BBO na porta, sin ningun otro medida compensatorio, lo aumenta inflacion drasticamente, ya cu e ta añadi un link na e cadena existente, cu consecuencia cu pa cierto producto ta pasa di dos pa tres link, haciendo e aumento di costo di 6% riba 6%, riba 6%. Pregunta lo ta anto, si e introduccion di BBO riba importacion lo haya e forma aki. E idea di impone un impuesto riba benta 'na porta' no ta nobo, pero por encera varios variante y no ta conoci na e momento aki kico esaki eventualmente lo bira. For di otro fuentes nos a haya informacion cu posiblemente ta con-

templa combina e BBO na porta cu un areglo pa e mayoristanan cu ta permiti un restitucion ('verrekening') di e BBO inicial paga y ta paga solamente e diferencia entre e BBO inicial y e BBO cobra na momento di benta. Loke ta parce di por duna problema cu e variante aki ta e preguntanan cu ta surgi, entre otro encuan to e trato desigual cu esaki ta ocasiona pa e demas importadornan chikito y e ciudadano individual.

Tambe cu e restitucion di e BBO paga caba ta haci e suma cu finalmente esnan cu tin e areglo ta bay paga ta hopi menos, mientras e medida ta intencion hustamente pa aumenta entrada di gobierno considerablemente. Pa duna un impresion di kico esaki por implica, algun cifra:

Na 2018 Aruba a importa pa un balor di Afl. 2.200 miyon. Na 6% esaki lo ta anto alrededor di Afl. 132 miyon, si no tin areglo pa restitucion. Pa 2019 tin presupuesto Afl. 111 miyon; BAZV lo mester trece aden Afl. 103,5 miyon, total Afl. 214, 5 miyon, a base di 3% hunto. Lo mester warda te cu presupuesto 2020 ta bira publico, igualmente ley di reforma fiscal, cu lo ser trata den mesun temporada, pa haya mas claridad kico finalmente ta e forma aplica.

Den e carta e mandatario ta informa CAft cu e ta spera cu e proyecto di ley di reforma fiscal por keda trata den luna di januari. Esaki ta parce bastante optimista ya cu e proyecto di ley no a yega parlamento ainda, igualmente e proyecto di ley di presupuesto 2020. Lo ta mas probabel cu ambos ley lo ta den parlamento otro luna, pa mas tempran.

Extension di Plan di Crisis

Den mesun carta pa CAft minister encarga cu Finanzas ta remarca, riba e critica pa loke ta e gastonan di personal, cu ta contempla baha gasto di

personal principalmente a traves di pone un maximo pa gastonan di overtime.

Tambe ta informa cu encuan to e extension di e Plan di Crisis Social (IBSCP) tin legislacion na caminda, cu ya a pasa Raad van Advies. Esaki ta di importancia pasobra tin un acuerdo cu pa 2020 si e gastonan di personal ta keda na un maximo di Afl. 479 miyon, incluyendo e gastonan di personal di e Plan di Crisis. Riba su mes esaki ta un paso logico ya cu e implementacion di e Plan di Crisis a inicia cu retraso y tin fondo disponibel ainda di e budget original.

Licencia pa produccion cannabis

Den e mesun carta manda pa minister encarga cu Finanzas pa CAft, e mandatario ta comenta tambe riba observacionnan di CAft riba e entradanan cu gobierno ta spera di cultivo di cannabis medicinal pa 2020. E mandatario ta observa cu e entradanan spera, cu ta basa riba un orientacion di mercado, cu e riesgonan pa calculo demasiado optimista ta mitiga pa calculo bastante cauteloso, y cu eventualmente conforme cu reglanan di presupuesto por compensa esaki cu otro medio di entrada cu ta presta miho.

E confirmacion aki cu ta contempla introduccion di cannabis ta yama naturalmente diferente pregunta. Un prome pregunta ta con ta para cu legislacion al caso. Si ya caba presupuesto 2020 y ley di reforma fiscal ta core cu retraso, anto ta dificil pa procesa y implementa un ley pa haci e cambianan den varios ley cu ta necesario pa por mancha un sector economico nobo asina. Nos no por a averigua ainda den ki fase di preparacion un ley asina por ta. Esey aparte di e discusion cu e tema aki sin duda lo bay ocasiona atrobe. Te na e momento aki tabata conoci cu gobierno tabata considera solamente importacion di producto di cannabis medicinal. Sin embargo, obviamente awor ta papiando di otro opcion.

BNA cu programa cultural multidisciplinario



ORANJESTAD – Biblioteca Nacional Aruba lo tin nan actividad ‘pa un bon comienso di aña nobo 2020 riba diaranson 22 di januari, for di 6:30 pm te cu 9:30 pm na George Madurostraat.

BNA conhuntamente cu Departamento di Cultura y facilitado cultural Mirto Lacle a uni pa asina por presenta e actividad cu un programa multidisciplinario pa duna un comienso na un bon entrada di aña nobo 2020.

Durante e programa nan lo tin diferente enfoque manera literatura, arte, cultura, linguista y educacion en general. Tambe lo tin un presentacion di charla, musica, declamacion y sketch. E programa lo consisti di algun orador manera Sidney Joubert for di Corsou cu lo hiba charla tocante comision principal di ortografia di Papiamentu siglo XX.

Joubert lo presenta e buki ‘e cuentanan di nanzi’ pa Nilda Pinto Jesurun e version Papiamentu – Ingles y lo enfoca riba 2 obra di Pierre Antoine Lauffer. Islanan Aruba, Boneiro y Corsou di Papiamentu

to-Papiamentu ‘lenga mama di e islanan ariba’ menciona cu lo ta central.

Lo pone enfoque riba personanan significantemente riba e tereno cultural cu a nace na 1918-1919 y 1920. E ta tocante recuerdo di mas cu un siglo y lo sigui cu rescate di memoria pa motibo cu nan tambe ta conta.

Nan intencion pa recorda e memoria di Juan Chabaya Lampe (Padu Lampe) caminda lo haci entrega di e cancion Chabaya Strea. Tambe nan lo haci entrega di potret historico na Biblioteca Nacional.

Lo tin un tributo na memoria di Tony Thijsen, embahador musical Arubano nacional e internacional. Nan ta invita publico general pa asisti na e anochi cultural cu entrada completamente gratis.

CAA tambe lo participa den proyecto di Colegio San Antonio

ORANJESTAD – Manera ta conoci cu Colegio San Antonio Mavo a cuminsa riba nan rooster un proyecto cu ta yama CSA (Colegio San Antonio) cu ta enfoca riba habilidad social di muchanan di ciclo basico klas 1 y 2 tambe a menciona cu un di tema cu lo duna ta

e problema di adiccion di wega.

Arthur Comenencia, verpleegkundige di CAA (Consultorio pa Asuntonan di Adiccion) a duna di conoce cu nan lo cuminsa cu nan departamento lo forma parti di e workshop pa 6 siman largo y un di tipico cu lo duna ta

adiccion na hunga weganan, cual ta conoci entre hobennan.

Comenencia a bisa cu tin weganan riba tanto Playstation, Xbox, Nintendo Switch y tambe celular. E ta bisa cu e prome instante un persona ta bira adicto na celular, eyan tur cos ta cuminsa caminda no tin control riba e peliger di adiccion y a base di esey mester mira con ta bay atake.

E ta splica cu esey ta reconoce cu hopi di hobennan tin un Playstation of wega anto ta ripara cu una bes nan punto bay atras lo tin consecuencia pa nan mes, scol y na cas. A puntra Comenencia con e reaccion di hoben na prome instante.

Su contesta ta cu na cuminsamento por a ‘trapa tenchi’ pero despues di algun introduccion, y cu slides y video di casonan extremo di adiccion nan ta keda keto y nan por tuma nota di consecuencia cu por tin pa nan despues di tempo.

Nan departamento ta wak e necesidad di forma parti den un proyecto asina mirando cu ta importante pa introduci e ‘cyberworld’ cu awendia tur cos na scol ta handle cu un tablet anto di eyan nan por uza un credit card di mayornan y personanan online por



haya acceso na esaki.

Durante e workshop nan ta bay traha cu hobennan y educa riba e tema pa final nan ta haya un certificado. Nan lo trece e herment y wega mes pa ilustra. E ta enfatisa si cu nan no kier bisa cu gaming ta malo pero si por tin consecuencia.

“E no ta malo pero pa un persona cu kier bira un programista, anto e mester bay scol studia, mester ta consciente den e parti aki. Adiccion di wega por hiba un mucha den un mundo diferente”, Comenencia a bisa.

Den un mundo diferente, manera cu na Merca a pasa cu ta relaciona cu tiramento na scol cu tin di haber cu e ho-

ben ta drenta den su mesun mundo. Di e parti aki nan ta traha cu e muchanan, pa splica kico e consecuencia ta si nan bira adicto.

Na momento cu e hoben wak cu e ta hungando pa mas di 2 ora largo riba wega por papia di un problema di adiccion. Pa cuminsamento, Comenencia a bisa cu mester a ‘kibra ijs’ pa e muchanan por a los un poco pa nan habri mas riba e topico.

Comenencia ta comparti cu mester traha riba e confiansa pa 6 siman largo pa tin nan confiansa. Pa asina nan sa kico pa spera di ambos banda sea estudiante y esun cu ta duna e workshop y pa traha hunto riba esey.



Editor

Caribbean Speed Printers N.V.
Aruba Bank N.V. Acc. #332668
Caribbean Mercantile Bank N.V.
Acc. #23951903
RBC Royal Bank Acc. #1330772

Ass. Dir. Ehecutivo

Xiomara Arends

Redaccion Ehecutivo

Leo Maduro (hefe de redaccion)
Nicola Gonzalez (redactor ehecutivo)
Pilar Flores (redactor ehecutivo)

Redaccion

Benjamin Romero
Kenna Hernandez
Andreina Morillo

Departamento Digital

Juan Luis Pinto

Ehecutivo di Benta

Sulaika Croes

email: sulaika.croes@cspnv.com

Linda Reijnders

Aviso y Arte

Sandra Loefstrop
Lisa Tromp
Shannon Geerman

Administracion

Mariette Engelhart
Martha Arteta de Ariza
email: accounting@bondia.com

Distribucion

Jenny Kelly

Coleccion

Evelinda de Cuba - Tromp

Pre Press

Luis Fernando Arenas (Hefe)
Pablo Libre

Press

Roland Schenker (Hefe)
Omar Ramirez
Martin Boekhoudt
Francis Dirksz

Colaboracion

Luis Villegas
Associated Press
Ret Karibense
Upload Media Aruba
Verbum Works

Afiliacion

Sociedad Interamerica
di Prensa (SIP)

DIRECCION

Adres: Weststraat #22
Tel: 582-7800 / Fax: 582-7044
Email: noticia@bondia.com
aviso@bondia.com
Website: www.bondia.com
Facebook: @bondianoticia
Instagram: bondiaaruba

BON DIA ARUBA ta un corant redacta y imprimi na Aruba y ta obenibel di dialuna te cu diasabra. Ningun contenido por wordo reproduci sin permiso di editor.

Entrevista cu directora di ATA, Ronella Tjin Asjoe-Croes

Aruba a conoce un decada di turismo positivo

ORANJESTAD - Un Aña Nobo 2020 a caba di cuminsa. Un aña cu ta muestra un biaha mas nos dependencia economico mas fuente ainda den nos industria turistico, mirando e situacion actual relaciona cu refinaria su futuro na Aruba.

Directora di Aruba Tourism Authority (ATA), Ronella Tjin Asjoe-Croes kende entrante otro aña lo cumpli 10 aña como e prome directora di ATA for di cu e instancia aki a bira Sui Generis (SG) independisa for di gobierno, ta mira un decada cu a pasa positivo y tres aña tras di otro cu record riba record den nos historia turistico. Sin embargo e no ta nenga cu tin reto nos dilanti cu ta pone nos pensa, pero principalmente ATA y su socionan, si Aruba su industria turistico lo por sigui cu e tendencia di e magnitud aki durante e proximo añanan.

El a haci un re capitulacion di e aña anterior caminda 2019 a resulta uno sumamente fuerte pa turismo. E ta bisa esaki cu letter mayusculo, pasobra si nos ta compara Aruba cu otro destinacion y tambe compara cu e desaroyo den Caribe, "mi ta kere cu atrobe Aruba a sobresali," el a bisa na Bon Dia Aruba.

Metanan

Tjin Asjoe-Croes a remarca cu entre varios meta, ATA tin cuater meta nacional, nan ta: Ingreso pa medio di turismo cu nan ta yama como 'tourism credits' cu ta registra pa Banco Central. E di dos meta tin di haci cu entrada promedio pa camber cu ta registra pa AHATA (Aruba Hotel And Tourism Association).

Pero tin otro metanan cu ta relaciona cu componente nan di volumen: Cuanto bishitante a bin cu barco y cuanto di nan a bin cu avion?. Cu hopi satisfaccion e halto ehecutivo di ATA a trece dilanti cu e cuater componente, y tur e metanan cu nan a stipula pa 2019, den tur contexto a bay positivo. El a aclaria cu nan no tin ainda tur data finalisa, pero nan ta premira cu tur lo supera e meta stipula. "Pues e aña tabata sumamente positivo," el a bisa durante su entrevista cu e matutino aki.

El a referi na entrada pa medio di turismo cu e ta calcula cu lo bay subi alrededor di 5% na 2019. Esaki despues di conoce varios aña tras di otro cu bo ta mira un incremento di loke turismo ta produci pa Aruba.

"Esey ta sumamente importante, mirando tambe cu turismo a bira ainda mas, despues di situacion di e refinaria, e

pilar absoluto di Aruba," el a bisa. Mirando e ultimo resultadonan, Tjin Asjoe-Croes ta kere cu nos mester ta hopi satisfecho cu esey. Aworaki nan ta compilando tur e resultadonan aki y despues nan ta bira disponibel.

Aña nobo y retonan nobo

Un aña nobo ta trece retonan nobo. ATA su planificacion, nan ta trahe logicamente cu anticipacion, enter luna di juli y augustus, y na september nan ta comparti'e cu nan socionan y comunidad. Pa 2020 nan metanan ta poni pa crecemento, pero mas modera.

Pa loke ta trata riba entrada pa medio di turismo, ATA tin un crecemento stipula di 2% pa e aña aki. Pa loke ta e volumen di turista cu ta bin cu avion, ATA ta premira un crecemento di 1.5% compara cu 2019. Y pa turismo crucero ATA su meta ta pa consolida locual nan a logra aña pasa, y mantene esey den 2020. E otro meta ta entrada pa medio di camber, ATA ta calcula cu e meta aki lo conoce un crecemento entre 2% pa 3%.

Sin embargo directora di ATA ta adverti cu tur e pronostico aki nos mester considera varios aspecto na cuenta. Un di nan tin cu haci cu nos tin tres aña di turismo suma-

mente fuerte y cu diferente record. Analisando e decada completo cu practicamente el a pasa den dje hunto cu su team di ATA, e tabata uno hopi fuerte relativamente pa Aruba su turismo.

Tambe nos a sa di compensa e impacto di Valero y awor esun di Citgo. Nos a sa di contraresta e impacto di Venezuela. "Nos no a sinti Venezuela di e manera cu kisas bo lo a pensa," el a declara.

Mester tene na cuenta cu Venezuela tabata nos di dos mercado mas importante, despues di e mercado Mericano. E no ta desconoce cu cierto sector por sinti'e e falta aki; pero por lo general y na nivel nacional, nan a logra mitiga e impacto aki dor di pusha otro mercadonan.

Den e parti aki, Tjin Asjoe-Croes ta kere cu nos mester ta hopi satisfecho tambe di e decada tras di lomba. Pero tambe cu 2019 y 2020 cu ta muestra proyeccion pa crecemento, pero mas modera. "Esaki teniendo cuenta cu diferente factornan. Pero claro nos lo por sigui pusha pa supera esaki nan atrobe," asina cu un tono di bos masha positivo directora di ATA a bisa.



Bolivia : Sindicato uni cu Evo Morales a propone David Choquehuanca como candidato presidencial

SANTA CRUZ (Infobae) - Un grupo di sindicatonan campesino y indigena leal na e ex mandatario Boliviano Evo Morales, diahuebs ultimo a acorda di propone e ex-canciyer David Choquehuanca como candidato presidencial, decision cu dirigentenan di gremio a comunica den persona pa e ex-presidente refugia na Argentina, un lider sindical a informa.

“Nos tin un candidato defini caba, e ta ruman Choquehuanca como presidente, y



como vice-presidente e ruman Andronico Rodriguez” e dirigente di campesino di Bolivia CSUTCB, Teodoro Mamani a informa esaki despues di e reunion politico. Choquehuanca di 58 aña, tabata canciyer di Morales desde su yegada na poder na 2006 te 2017.

E grupo di sindicato, denomina ‘Pacto di Unidad’, ta conforma pa campesino, colonizado, cocalero y indigena di Amazonia y llanos. Mamani a anuncia cu un grupo di dirigente lo biaha pa Buenos Aires pa comunica nan decision pa ex-pres-

idente Evo Morales, kende ta refugiado na e ciudad di Argentina ta eyan desde 12 di december, despues di a haya casi un luna di asilo na Mexico ora el a renuncia. Morales a anuncia na final di december cu 19 di januari lo anuncia e candidato presidencial, y a convoca e siguidonan di su partido y dirigente di sindicatonan aliado.

Diferente encuesta ta asigna pa e partido di Evo Morales, Movimiento al Socialismo (MAS) un intencion di voto di 20,7% mientras cu pa su rival e ex-presidente centrista Carlos Mesa tin 13,8%.

Colombia: “Fracking” ta enfrenta manifestantenan contra Gobierno

BOGOTA (EFE) - Segun e manifestantenan, e encuentro tabata escenario den cual Gobierno a plantia su proyecto di decreto cu a ser haci publico 27 di december ultimo pa exploracion y explotacion petrolero pa medio di fracturacion hidraulico, miho conoci como ‘fracking’.

Mesa di dialogo ta haci parti di ‘gran combersacion nacional’ cu Ehecutivo a convoca pa via di e manifestacionnan masivo cu e pais tabatin na fin di aña ultimo contra politica economico y social di e presidente Ivan Duque.

E vocero di Alianza Colombia Libre de Fracking, Carlos Santiago a bisa cu e Gobierno tin un ‘forma antidemocratico’ di papia, pa motibo cu despues di mantene dos



mesa di dialogo cu nan ‘a presenta un decreto cu no ta recoge e condicionnan cu nan tabata propone’. Santiago a splica cu diahuebs ultimo tabata e dia ultimo cu

Gobierno por ricibi comentaronan di ciudadanonan riba e decreto, cu ‘lo publica, si tur cos sigui manera plan, dia 20 di januari’. Tambe a adverti cu e decreto

no ta recoge ‘e participacion di universidad den e comite di evaluacion di e proyectonan piloto’, sino cu ‘esun cu lo tuma e decision di viabilidad di fracking lo ta tres

minister y tres persona scogi pa e presidente’.

Conseho di Estado di Colombia, maximo tribunal administrativo, a mantene na september ultimo e suspension provisional di e tecnica di explotacion di recursionan aki.

Di otro banda, director di Departamento Administrativo de Presidencia de Republica (DAPRE), Diego Molano a sigura cu ‘fracking ta prohibi pa Consejo di Estado’ y a expresa cu e espacio di ‘combersacion nacional’ celebra ayera a busca cu ‘e ciudadanonan lo conoce cua ta e politica di transicion energetico’ di Gobierno.

Tambe a contesta e critica di e manifestantenan y a invita nan pa participa den dialogo riba e decreto” e documento ta publico y ta pa comenta, a ser publica pa ricibi comentaronan’ y a recorda cu te ainda no a ser aproba.

Presidente di Guatemala a anuncia estado di prevencion na 2 distrito

CIUDAD DE GUATEMALA (EFE) - E presidente di Guatemala, Alejandro Giammattei, a anuncia ayera e implantacion di un estado di prevencion na dos distrito pa combati e gangnan (maras), ademá di limita reunionnan den aire liber y permiti e disolucion di reunionnan, grupo of manifestacion no autorisa.

E mandatario a sigura denun mensahe cu a decreta na Consejo di Ministernan e prome estado di excepcion di ley di orden publico, di prevencion, pa seis dia na e distrito Mix-



co y San Juan Sacatepequez, Guatemala. na departamento central di

Segun e presidente, e medida lo ser ehecuta durante seis dia consecutivo, durante 24ora. Baho e nomber “Recuepracion y Control 1”, e prome operacion di Gobierno di Giammattei, kende a asumi e presidencia diamars ultimo, lo busca “ pa protege bida y integridad di e personanan cu ta baho menasa tur dia”, asina como “su recursionan cu ta cay den man di antisocial cu ta yega pa menasa nan pa nan bandona esaki”.

E decreto gubernamental 1-2020 ta permiti “disolve pa via di forsa cualkier reunion, grupo of manifestacion publico cu lo tuma luga sin

autorizacion debido, of si, lo autorisa y lo efectua cu armanan di candela of otro elementonan di violencia. Den caso tal, lo procede pa disolucion, si e personanan reuni of manifestante lo nenga pa haci, despues di a ser adverti pa esaki”

Giammattei a splica cu e medida di excepcion ta pa “preveni delito” y pa “brinda seguridad na e poblacion” principalmente, tambe pa “hiba paz na luganan na unda esey a perde hopi tempo caba”, tumando na cuenta “respet pa derechonan humano, sin lubida di e respet pa e victimanan”.

LOTTO 5 Cuminsando cu 4 florin, bo por gana e suma grandi aki

Afl. 300.000,-

Obtenibel na cualkier rebendado di Lotto. Sorteo ta awe nochi

Venezuela: Arreaza rabia pa ruptura di relacion diplomatico di Guatemala

(ElNacional) - **Jorge Arreaza, canciyer di regimen di Nicolas Maduro, a declara cu gobierno di e presidente nobo di Guatemala, Alejandro Giammattei, lo converti den "otro chiste de mal gusto".**

E comentario di Arreaza a surgi apenas algun ora despues cu e politico conservador a kibra relacion diplomatico cu Venezuela y a ordena cera embahada na Caracas.

"E ciudadano Italiano cu ta presidie hermana Republica di Guatemala a tira su mes na pia di Donald Trump di

inmediato," Arreaza a skirbi riba Twitter aludiendo na e incidente cu Giammattei a ocasiona tempo cu el a purba drenta Venezuela na october aña pasa usando su paspoort Italiano.

Giammattei a anuncia diahuebs pasa cu e lo kibra definitivamente relacion diplomatico cu regimen di Maduro y cu el a pidi e unico diplomatico cu ta ocupa e embahada Guatemalteco na Caracas pa bolbe na su pais.

"Nos ta bay cera e embahada," Giammattei, un medico y ciruhano pensiona di 63 aña

a declara despues di reuni cu secretario general di OEA, Luis Almagro.

Giammattei a manifesta cu den e encuentro cu Almagro a combersa riba varios tema, incluso e crisis cu Venezuela ta pasando aden.

Almagro a bisa despues riba Twitter cu e ta di acuerdo cu Giammattei encuanto e necesidad di apoya e accionnan di Juan Guaido, presidente interino di Venezuela. Tambe nan a acorda di sigui pone presion riba Maduro pa logra e redemocratisacion di e pais.

Giammattei a asumi poder



diamars pasa reemplasando e mandatario saliente, Jimmy Morales. Den su investidura na Teatro Nacional Miguel Angel Asturias un delegacion di Juan Guaido tabata presente.

Durante gobierno di Morales, na mei 2018, Guatemala a pidi Venezuela retira su embahadora, Elena Salcedo, despues di acusa e embahador di mete den asunto interno.

Venezuela: Pompeo a anuncia mas accion contra regimen Maduro



(LaPatilla/AFP) - **Secretario Estados Unidos, Mike Pompeo a anuncia durante su declaracion na Organizacion di Estadonan Americano (OEA)**

cu "Tin mas accion na caminda contra regimen di Maduro." Tambe Pompeo a haci un apelacion riba Union Europeo pa ta mas activo den imposicion di

sancion riba regimen di Maduro.

Den e sentido aki, Pompeo a recorda cu "Estadonan Uni a yuda pueblo di Venezuela contra consecucionan di regimen di Maduro. Nos tabata e prome pais pa reconoce Juan Guaido como presidente interino di Venezuela, posteriormente mas di 60 pais tambe a apoya Guaido."

E declaracion di Mike Pompeo den apoyo di reeleccion di Luis Almagro como secretario di e organizacion ta motiva pa e consideracion cu e tabata un pilar fundamental pa buskeda di democracia den region.

"Almagro ta e lider cu nos mester pa OEA continua atendiendo proactivamente e desafionan central cu e region ta enfrenta," Pompeo a bisa, calificando e trabao den e organizacion como "un ehemplo di multilateralismo berdaderamente efectivo."

Almagro ta enfrenta riba su caminda pa reeleccion dos candidato: e ex-canciye Ecuatoriano Maria Fernanda Espinosa, cu a keda presentada pa Antigua & Barbuda, hunto cu Saint Vincent & the Grenadines, y e diplomatico Peruano Hugo de Zela, proponi pa su propio pais.

Guera pa Asamblea Mientras Juan Guaido ta sigui cosecha apoyo internacional, na e pais mes tin un guerra feroz andando pa uso di edificio di Asamblea Nacional. Mientras te awor a respecta autonomia di Asamblea, domina pa oposicion, bao liderazgo di Diosdado Cabello, segundo homber fuerte di e regimen y presidente di Asamblea Constituyente, ta purba haci bida di oposicion imposibel, nengando nan acceso na palacio legislativo. Guaido a anuncia sesion nobo di Asamblea Nacional pa diamars proximo, loke por termina den mesun problema manera e siman aki.

Cuba: Fiscalia ta exige 9 aña pa activista Daniel Ferrer

(CiberCuba) - **Fiscalia Cubano a pidi 9 aña di prizon pa activista anti-Castrista Jose Daniel Ferrer, coordinador general di e organizacion opositor Union Patriotico di Cuba (UNPACU), acusa di causa "lesiones graves".**

Nelva Ortega, esposa di Ferrer, a bay bishita Ferrer diahuebs pasa hunto cu su yi-

unan menor di edad y aya a haya entrega un documento cu tabata contene e exigencia di Fiscalia.

Ferrer, cu te na e momento ey tabatin 108 dia den prizon, a stop di come den prizon pa exige cu ta mehora e cuminda cu e presonan ta haya. Segun su esposa ta mantene Ferrer den cel di castigo y den isolacion. Tambe lo ta nenga di

duna Ferrer e medicamento cu e mester, segun su esposa. "Nos ta mir'e bastante delega, mas cu e biaha anterior pues e no ta comiendo, e ta nenga di come. E ta exigiendo cu ta mehora alimentacion pa preso en general. E ta tuma diariamente un glas di lechi, awa y crackers," el a agrega.

Pa Fernando Gonzalez Vailan y Roilan Zarraga Ferrer,

tambe miembro di UNPACU, Fiscalia a pidi 7 aña, y pa Jose Pupo Chaveco, 8 aña. Abogado di Ferrer a splica e medio Cubanet cu e acusacion ta yen di incongruencia y eror. Por ehemplo ta causa Ferrer di delito di "lesiones graves" (causa na otro persona), sin cu ta specifica e articulo di Codice Penal, ni ta specifica mas aleu di kico e delito ta consisti.



Kalender di casonan friu lo bay prizon psiquiatrico e aña aki



AMSTERDAM (Dutch-News) – Un kalender nobo di polis Hulandes cu 52 caso friu cu no a ser resolve lo ser distribui na

instituto penitenciario psiquiatrico, esaki ta segun NOS. E kalender di e casonan friu crea pa cuater aña, ta ser manda pa

e clinicanan di TBS pa prome biaha den un intento di resolve e casonan di un baby morto haya den sushi na Utrecht na 2006

pa un morto di un trahado sexual Judit Nyari cu HIV positive, Kende su curpa a ser haya den mondi na Dronten na 1993.

Polis a bisa NOS cu esaki tabata importante pa e familiarnan cu ta recorda e casonan aki, y cu e investigacionnan ta continua incluso si e misterionan tin decadanan di antiguedad. “ Por su puesto nan ta spera di por resolve e casonan aki, pero mas importante pa nan ta cu nos no lubida nan”, Aart Garssen lider di e ekipo di casonan no resolve a bisa NOS. “ Alrededor di 800 persona ta canando rond na Hulanda sabiendo mas di e casonan aki, y nos ta pidi nan pa bin dilanti cu informacion pa cu e famianan di e personanan aki ya no tin cu biba cu e duda kico a pasa cu nan ser

keri”.

Aña pasa tabata tin 202 tips basa ria e casonan den e kalender y dos a ser re habri. Un di esunnan mas yamativo di e aña aki ta e morto di e mucha muhe yama “ Rennee” di Utrecht pa e conseho di Utrecht. Su curpa a ser descubri na un fabrica di cu ta sortia sushi pa un trahado riba dia 30 di october 2006, den sushi cu a bini di un area amplio di Hulanda. E testnan di DNA y isotope no a hiba e caso ningun caminda y e kalender ta e ultimo speranza, segun Rob Boon, di e ekipo local di casonan friu. “ Den algun luga un mama ta yorando pa e destino di e mucha aki, y nos ta preocupa pa cu esaki, RTV Utrecht a bisa.

Parlamentarionan denuncia pa uzo di celular durante debate

AMSTERDAM (Dutch-News) – E parlamentarionan cu ta wak nan celular durante e debatenan ta e prome keho ricibi pa e presidente di e Tweede Kamer Khadija Arib,, Nos a raporta. Un promedio di 38% di parlamentarionan ta mirando nan celular durante un debate, cu peak ocasional di 90% Fractie van Aandacht ta haya.

E colectivo di studiantenan y un compania comercial ta monitor e uzo di celular di e parlamentarionan durante 21 reunion y a bisa cu reglanan mas estricto ta necesario pa asina limita e uzo den parlamento.

Arib a bisa cu aunke e celular-

nan ta aki pa keda , su persona tambe kier cu e parlamentarionan sea mas consciente di e impresion cu esaki ta causa. “ No ta trata di un frecuente cu nan ta wak nan celular, si nan ta sigui un debate of no ,, scucha otro y wak otro den nan wowo. Nos como parlamentarario mester duna un ehempel” Nos a bisa. E presidente a bisa e no kier prohibi e uzo di celular. “ Tur e documentonan , mocionnan y noticianan ta drenta via e celular.

Esaki ta un herment importante pa e parlamentarionan pa sa kico ta pasando pafo di e reunion specialmente durante debatenan largo. Aña pasa e parlamentarario di PvdD Esther Ouwehand, a scual prome minister Mark Rutte pa ta ocupa riba cu celular

durante un gran parti di e debate tocante emisionnan nitrogen. E prome minister a admiti cu esaki no tabata un movencion inteligente. E de-

saprobacion publico tocante e uzo di celular pa parti di e parlamentarionan no ta ser limita pa parlamentarionan Hulandes. Na Gran Britania

aña pasa a lansa un peticion pa asina prohibi celular den parlamento.



Mientras tanto refinaria lo continua cu standard bieu di miedo ambiente



WILLEMSTAD – Refinaria Isla lo continua manera antes cu e respectona e standardnan amplio di medio ambiente. Un permiso nobo di molestia pa e operado di e refinaria temporal Refinaria di Korsou cu ta valido pa 5 aña.

E ta sorprendente cu bo por wak e permiso durante cuater siman pa obhecion, pero e gobierno ta solamente informa esaki awo. Efectivamente solamente ta keda dos siman pa actua, e organizacion di medio ambiente limpi na Corsou SMOC a informa.

Nan ta exige un prohibicion inmediato di asfalt como combustibel pa e instalacion di Isla y e planta BOO.

Mehoracion di caretera lo tuma 16 aña pa completa

KRALENDIJK(Retkaribense) – Luna pasa e hunta simbolicamente a duna luz berde pa asina drecha e camindanan den mal estado na Bonaire despues di 62 aña di mantencion atrasa. Pero esaki ta solamente e comienso, pa motibo cu esaki lo tuma 16 aña mas prome cu esaki keda cla.

Durante basta tempo tabata tin un discusion tocante ken ta financieramente responsabel di e red di careteranan. Debi cu Bonaire ta un municipio special di Hulanda, Hulanda ta kere cu e isla ta responsabel, igualmente cu tur e municipionan di Hulanda. “ Bo tin cu imagina cu esaki ta un proyecto di 90 miyon dollar, cu ta dobel e presupuesto di full Bonaire”, Etienne van de Horst director interino di e Directiva di espacio y desaroyo.

“E proyecto lo dura 16 aña, dividi den 4 proyecto di cuater aña. E condicion di e careteranan ta basta malo. E estudionan encarga pa e conseho ehecutivo na 2012 y 2017 a demostra esaki” Van de Horst a bisa.

E plan plurianual a presenta na november 2018. “ Esaki si a tuma un tempo. A ser dicidi cu Hulanda lo yuda Bonaire cu e proceso di licitacion y mantencion. Por lo tanto nos a asocia cu e municipio di Rotterdam y e municipio di Alpen aan den Rijn. No lo gusta cu nos hendenan traha hunto cu e exper-tonan Hulandes pa asina nos por siña di nan y crece como un organisacion” Van de Horst a bisa.

Camindanan di scol lo haya e prome turno

E diputado Elvis Tjin Asjoe hunto cu Van de Horst luna pasa a tira un bista, a splica cu ademas : “ A priminti un total di 3.3 miyon euro den e acuerdo administrativo di 2018 pa asina mehora e careteranan alrededor di e scolnan y otro 5 miyon euro pa un especificacion cu a ser skirbi”.

Pero a tarda te final di 2019 prome cu e prome camindanan dilanti scolnan a ser trata. “Pa licita y eligi u n empresa cu ta hiba cabo e tarea ta un procedimiento compleho y cu ta rekeri hopi tempo”, Van de Horst a splica.

Mucho Largo

“ Awo esaki ta cuminsa funciona y ta birando mas suave. E cooperacion entre e dos municipionan ta bayendo bon”, el a bisa. Van de Horst awo ta ocupa cu planeando cual camindanan mester bay prome. “ na principio tin 16 aña pa e proyecto aki. Esaki ta significa cu un serie di caretera ta yega na turno den 15 aña. Esaki ta dura demasiado tempo.

Lo intenta pa implementa e prome proyecto, cu a ser asigna cuater aña, den dos aña, pa asina nan por obtene placa pa cuminsa e segundo programa.



**ITS A
CARNIVAL
RIDE**

**Fridays and Saturdays
Grand Prize Drawing • March 1st • 9pm**

**Win a 2020
Ford Ranger Pickup!**

HOW TO QUALIFY
 Receive one entry for every 150 tier-points earned every Friday and Saturday from 7am on Saturday, January 4th through 11pm on Saturday, February 29th.

Entry tickets can be printed each Friday and Saturday beginning Friday, January 17th from 7pm to 11pm at the PROMOTIONS booth. All tickets must be deposited in the drawing drum no later than 6pm on Sunday, March 1st for the 9pm drawing.

#WinningMoment

WIND CREEK[®]
 CASINOS • ARUBA

See PLAYER SERVICES for details.

Clasificado

ECONOMICO

Personal GRATIS max. 20 palabra
 PASA LAGA BO AVISO NA OFICINA DI BON DIA
 ARUBA WESTSTRAAT#22 FOR DI 9:00AM-4:00PM
 Email nos na
 classified@csnv.com

TA BENDE
 un apartamento muebla
 Schotlanstraat 17
 Apt.J
 Tel. 593 3636

SERVICIO PUBLICO
 Señora ta ofrece servicio pa
 cuida mucha of hende grandi-
 Tel: 593 1777

SERVICIO PUBLICO
 ta yuda busca cas
 pa cumpra of huur
 Tel. 563 1449

TA BENDE
 Nissan March, dirección
 derecha, 2014, unico dueño en
 Aruba. Se entrega alineado,
 cambio di aceite de motor y
 transmisión, color blanco.
 Está como nuevo
 Tel 739 9090

SERVICIO PUBLICO
 ta haci tur tipo di trabou
 di costurera
 Tel. 593 2085

TA BENDE
 Caha di Orgel.
 Tin 3 cylinder NOBO.
 Pa mas informacion yama
 Tel. 593 0203

TA BENDE
 un cas: 3 camber / 2 baño
 na Primavera, Awg.395.000
 Tel.592 9966

SERVICIO PUBLICO
 Mi ta ofrece servicio di
 electricidad en general,
 problema cu corto circuito
 y mantencion
 Tel. 566 5026

SERVICIO
 Unified One Events
 Photos , films, wedding
 Tel. 749 2533

SERVICIO PUBLICO
 Master Nails
 Pa e miho servicio y experiencia
 den mantencion y atencion pa
 bo huñanan. Yama pa un cita
 Tel. 744 9214

TA BENDE
 Hopi barata set di comedor
 Bamboo / cama double + kashi
 kashi cushina/ 2 kashi paña
 Tel : 561 7112

FOR SALE
 structura pa traha casdi trailer
 mas grandi cu 40 pia. Fls.5 mil
 Tel. 5694343

TA HUUR
 se alquila habitacion con todo
 incluido. Brikstraat 5 na Playa
 Tel: 564 1979

SERVICIO PUBLICO
 Buscando auto pa huur y na
 bon prijs? yama nos
 Tel. 593 9953/ 593 8453

SERVICIO PUBLICO
 ta drecha tur sorto
 di Imagen y verf
 Tel. 584 2489

SERVICIO PUBLICO
 Barata Barata
 Nos ta chapi, lanta sushi, spuit
 veneno, corta mata, na bon prijs
 Arubiano balente
 Call 592 5766

SERVICIO PUBLICO
 Pa haci trabou di verf y chapi,
 tur mantencion di pafor di cas
 Yama y puntra pa Benito na
 Tel.593 0040

SERVICIO PUBLICO
 Ta haci tur trabou di
 construccion y carpinteria y tur
 cos cu ta furamento di stul
 Tel : 746 0518

TA HUUR
 casita muebla pa 1-2
 persona(sin mucha) serio y re-
 sponsabel, situa central na San
 Nicolas. Excl. awa y coriente
 Yama 9am-5pm
 Tel. 594 2502

SERVICIO PUBLICO
 Christina God Gifted Spiritualist
 I specialize in love marriage
 I will reunite the separated
 I remove all evil negative
 energy
 I succeed where others have
 failed fast immediate results
 1-561-557-9540

TA HUUR
 apartment na Madiki Kavel
 Whatsapp
 Tel. 746 2395

GRATIS
 Nos ta piki tur sorto di auto bieu,
 gratis. Tambe aircro, bateria,
 stoof, wasmachin, frigidaira etc
 Tel. 561 4297 / 561 5179

FOR SALE
 Two large 2 bedrooms/ 1
 bathroom apartments at Bubali/
 Noord, ideal for short term
 rentals and for \$298,000.00
 Tel. 593 6318

SERVICIO PUBLICO
 Masaje relajante, sports ma-
 sajes, aroma terapia, piedras
 calientes, reflexologia, faciales
 Sabana Basora # 157 P.Ch.
 Tel. 561 8520

TA HUUR
 1 studio camber muebla inclui
 awa, gas, cable. Pa 1 persona,
 hende serio so.
 Na highway
 Tel. 741 8637

TA BENDE
 boonchi largo, comcomber
 chikito, menta y awo com-
 comber di salada.
 Tel.5621223/ 587 9008

TA BENDE
 BBQ Grill tipo cilinder
 "criyoyo" duradero
 Prijs Afl.250
 Tel. 569 7787

SERVICIO PUBLICO
 Construction
 remodelacion di cas, traha cas,
 apartment, traha y drecha dak,
 electricidad, verf pega mosaico,
 traha cura, plomeria. Bon prijs
 Tel. 593 3141

SERVICIO PUBLICO
 Gran Feria di Fruta y Verdura
 na Rococo Plaza diahuebs,
 diabierna y diasabra 3 or te cu
 8 or anochi . Tur siman

SERVICIO PUBLICO
 Sra. ta dispuesto pa haci trabou
 den cuida di mucha y anciano y
 tambe limpieza di cas of oficina
 Tel. 568 1152

SERVICIO PUBLICO
 Mi ta ofrece servicio di electri-
 cista en general corto circuito y
 mantencion
 Tel.566 5026

SERVICIO PUBLICO
 Se ofrece servicio de reparacion
 e instalacion de aires acondicio-
 nados Split e industrial también
 reparamos frigidaira, cuartos
 frios y fabricantes de hielo
 Tel. 600 0750

FOR SALE
 Mustang convertible 2009
 top condition aircro v8
 Fls.35 mil jama pa mas infor-
 mation y pa test drive
 Tel. 5694343

TA BUSCA
 pa cumpra 1 tereno Eigendom
 di ongerveer 400 m2 pa 500
 m2 den vecindario di Madiki,
 Socotoro, Meinveld, Ponton,
 Companachi of otro bario
 Tel.593 0769 / 593 3514

TA HUUR
 Apartment full muebla. Incl.
 awa, excl. coriente. Vecindario
 Tele Aruba.
 Pa mas info yama
 Tel.593 8488 / 593 7755

SERVICIO PUBLICO
 recojemos todo tipo de basura
 (nevera, estufa, etc)
 Tel. 564 1979

FOR SALE
 Commercial property close to
 the new Container Port in
 Barcadera, build-up 424 m2,
 land 2400 m2 for \$337,078.
 For more details
 Tel. 593 6318

FOR SALE
 Gorgeous two story house in
 Paradera, 3 bedrooms/
 3 bathrooms with pool for
 \$470,000
 Tel.593 6318

SERVICIO PUBLICO
 Pa tur trabou di tapiceria di
 mueble, auto, yate y barco.
 Nos ta haci trabou di cabana y
 bambu y nos ta verf
 Tel : 569 7539 / 737 3993

**ABONA PA SOLAMENTE AFL. 38,- PA LUNA Y RICIBI TUR DIA BO CORANTNAN PREFERI
 MAS CERCA DI BO!**

Yena aki bao e siguiente informacion

Telefon
 Number completo:.....
 Adres di entrega:.....
 Adres di cobranza:.....

Pago Adelanta: 3 Luna 6 Luna 1 año

**Yama na telefon: 582-7800 of manda un email na accounting@bondia.com
 www.bondia.com**

- Cobranza na Cas.
- Cobranza na Trabao.
- Paga via Banco (Standing Order) Aruba Bank no:33266.8
- Paga Aruba Bank ABO ONLINE .
- Paga CMB ONLINE .
- Personal na oficina di Bon Dia Aruba.
- Pone den Box.
- Tira den Cura.

Fondonan di Hulanda lo yuda pa amplia FHMD

ORANJESTAD - Hulanda a pone un suma di placa disponibel pa Aruba por atende cu e impacto di e crisis di Venezuela. Di e fondonan aki un di e fundacionnan cu ta bay wordo yuda financieramente ta **Fundacion Hende Muher den Dificultad (FHMD)**. Durante bishita cortico na Aruba, **Minister Knops** hunto cu **Minister Presi-**

dent a bishita e fundacion aki pa haya informacion di e proyecto cu ta uno sumamente interesante.

Segun e comunicado cu **Bon Dia Aruba** a ricibi ta indica cu na e momento aki **FHMD** ta duna asistencia na hende muhe y hende homber den dificultad of den relacion abusivo. Tambe nan tin un shelter disponibel pa asina



por protege mamanan cu nan yiunan cu ta bibando violencia domestico. Actualmente e shelter aki ta conta cu un total di 5 unit, pero cu e fondo adicional cu e fundacion a haya por extende cu mas o menos 6 unit mas. Tin diferente otro instancia cu tambe a realisa cu e casonan aki ta un problema grandi na Aruba y a duna promesa pa tambe contribui monetariamente na e fundacion aki haciendo posibel cu e shelter aki por haya te hasta 10 unit mas.

E cantidad di personanan buscando sosten na e fundacion

aki ta creciendo specialmente den e ultimo temporadanan aki cu e crisis di Venezuela, ya cu tin hopi hende muhe Venezolano ta busca asistencia cerca **FHMD**. E fundacion ta buscando e manera pa atende cu esaki miho posibel.

Durante e reunion e **Directora di FHMD, Suzy Kock** y su coordinador **Magaly Maduro**, a duna un splicacion amplio y pasiona di tur loke e fundacion ta haciendo na e momentonan aki y con e fondonan adkiri for di Hulanda lo ser uza p'e fundacion.

“Lamentablemente abuso domestico y violencia contra hende muhe ta aumentando na Aruba y p’esey a considera di suma importancia pa duna e sosten financiero na e fundacion aki cu ta haciendo un bon trabou den yuda e victimanan cu den hopi caso ta hende muhenan y siña nan con pa para bek riba nan pia”, **Prome Minister Evelyn Wever-Croes** a expresa.

Minister Knops tawata sumamente impresionado cu e reunion na **FHMD** y satisfecho cu tur e informacion cu e la ricibi.

Minister Xiomara Maduro a reuni cu Camara di Comercio

ORANJESTAD – Recientemente **Minister Xiomara Maduro** a reuni cu **Camara di Comercio** riba diferente asunto cu ta concerni comercio pa Pais Aruba.

Entre nan a papia riba e ley pa introduci **Buki 2** pa nos **Codigo Civil** cu reglanan pa comercio cu pronto lo ser trata pa Parlamento. Di su

banda **Minister Maduro** a brinda informacion tambe riba e status di e **Reforma Fiscal** su fase 2 y a duna informacion tambe riba e trabounan cu **Gobierno** ta haciendo pa atende cu gastonan di personal cual ta un di e gastonan mas grandi di gobernacion. Tabata un bon reunion den cual a intercambia idea pa asina por mehora e clima pa haci negoshi na Aruba.



Auto a cay riba un homber trahando den cura di cas

SAN NICOLAS - Diahuebs atardi den Caya Vries na San Nicolas un homber a dicidi di traha bou di su auto pa drecha esaki den cura di cas, pero algo a bay robes cu e auto

a cay riba su pecho.

E señora cu a scucha grito a core bati alarma di biaha na autoridad. Polisnan a yega na e sitio cu urgencia. Aínda e homber tabata benta abou, a

solicita ambulance cu maximo urgencia y a presenta rato despues. Unda paramediconan a atende cu e victima. Cu urgencia a transporta e victima pa hospital pa atencion medico avansa.



Durante entrada hudicial a confisca 4 arma di candela y UZI

ORANJESTAD - Dia 13 januari 2020 enconexion cu un investigacion andando Seccion Crimen Organisa di Cuerpo Policial a haci un entrada hudicial den un container situa patras di un parcela den Arendsstraat.

Den e container a wordo deteni e homber M.E.T i tambe e señora C. R. G.

Mester bisa cu e personanan deteni ta wordo considera sumamente peligroso y ta p'esey a haci uzo di e team di aresto.

A informa Whatsapp Dinamico cu den e container, a logra confisca un cantidad di cocaina, marihuana, 4 arma di candela di cual un di nan ta un UZI, placa y celular.

Pa Cuerpo Policial por resolve mas caso, cooperacion di pueblo ta hopi importante p'esey nos ta pidi si bo tin cualkier informacion yama nos tiplijn: 11141.



UZI SMG

BONDIA ARUBA

Ora di **STUUR** pone bo cel abou

E text por warda **Bo bida NO**

BONDIA ARUBA

BISA NO NA ABUSO

Abuso di mucha ta tur forma di agresion fisico, emocional, sexual y negligencia cu por pasa cu mucha entre 0 - 18 aña. E abuso tin consecucionan serio pa e desaroyo di e mucha.

Mucha tambe tin derecho

Chauffeur di truck Ecotech a bira malo y drenta mondi

MAHUMA - Diabierna merdia caminda di Mahuma pa Parkietenbos chauffeur di un truck di ecotech a bira malo tras di stuur y consecuencia a drenta mondi na su man robes y a keda pega den e mondi.

e truck, e chauffeur a logra sali pero e tabata sinti'e malo unda posiblemente sucu lo a baha y personal di ambulance a presenta. A transporta e homber cu urgencia pa hospital pa atencion medico avansa. Polis di trafico tabata presente pa tuma dato di e accidente.

A uza un chubato pa saca



Cuerpo policial cu apelacion na testigo pa incendio na scol preparatorio Cacique

MACUARIMA - Cuerpo Policial ta haci un apelacion na testigo(nan) pa cu e incendio cu a tuma luga diadomingo 12 di januari prome cu mei anochi na

scol preparatorio Cacique Macuarima na unda anti-socialnan a comete acto di vandalismo y a cende candela den e les lokaalnan.

Nos di Cuerpo Policial ta haci un apelacion na esun cu sa algo of a wak algo yama e tiplijn di polis cu ta 11141.



Het Bestuur van de Stichting Middelbaar Onderwijs Aruba roept sollicitanten op voor de functie van docent in de volgende vakken:

1^{ste} graads vacatures:

- Wiskunde- Nederlands - Natuurkunde – CKV (beeldende vorming) - Spaans

2^{de} graads vacatures:

- Wiskunde - Nederlands

Datum indiensttreding : 1 augustus 2020

Schriftelijk sollicitaties met motivering en curriculum vitae na het verschijnen van deze advertentie te richten aan:

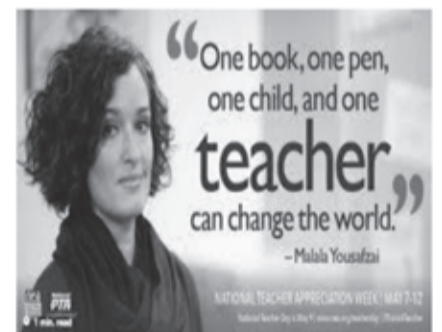
Het Bestuur van de Stichting Middelbaar Onderwijs Aruba.

t.a.v. mevr. Gilda Kelly, HR adviseur

E-mail: gilda.kelly@colegioarubano.aw

Sluitingsdatum: uiterlijk 28 februari 2019

Voor meer informatie verwijzen wij u naar onze website: <http://colegio.ca-ict.net/>



Brote di 'locust' ta afecta Africa



ETIOPIA (AP) – E brote mas grave di insecto 'locust' langosta di tera di 25 año ta extendiendo na Africa oriental y ta presenta un menasa sin precedente pa sifuridad di alimentacion di algun pais mas vulnerabel di mundo, segun

autoridad.

E condicion climatico inusual ta culpabel. E insectonan aki ta colga den e nubia scur di horizonte na algun luga. Nan tin e size di un dede, e insectonan ta bula hunto pa cantidad di miyon y ta Devo-

ra cultivo persona na algun area.

Cerca di e ciudad di Keniara di Isiolo, un hoben 'pastor di kameel' a tira un palo cu tiki efecto. Otronan ta purba di grita. Un aumento extremadamente peligroso na actividad di langosta di tera tabata raporta na Kenia, asina a informa organismo regional di Africa Oriental e siman aki.

Un tipico di cosnan asina yen cu insecto di desierto por contene un 150 miyon di insecto den cada kilómetro cuadrado. Nan ta move cu e biento y por cubri un 100 pa 150 kilómetro den un dia. Nan por destrui cultivo di alimentacion den un dia cu por alimenta 2.500 persona.

E brote di insecto aki, ta considera e especie di langosta mas peligroso y tambe ta afecta parti di Somalia, Etiopia, Sudan, Djibouti y Eritrea. IGAD ta adverti parti di Zuid Sudan y Uganda por ta e siguiente.

E brote ta birando pio den un mal situacion di siguridad di alimentacion di e region, asina a wordo adverti pa organizacion di Nacionnan Uni pa alimentacion y agricultura, bisando cu centenares of miles di cultivo lo keda destrui.

Miyones di persona ta confronta e riesgo constante di segura of inundacion, manera disturbio mortal na Etiopia, atake extremista na Somalia y combate na Zuid Sudan na

medida di guerra civil.

E aumento adicional di langosta por dura te cu juni, na medida cu e sigui cu condicion favorabel di reproduccion. Tambe e inundacion inusual na parti di e region pa e ultimo simannan.

Brote grandi di insecto por ta devastador. E principal tabata entre 2003 y 2005. El a costa mas di 500.000.000\$ pa controla 20 pais di nort Africa cu mas di 2.5 biyon dollar perdi na cosecha. Pa yuda preveni y controla brote, autoridad ta analisa imagen satellite.

Nan ta pidi pa pesticida y realisa fumigacion den area. Na Etiopia, trahado a bisa cu a desplega cuatro avion chilkito pa yuda combati invasion.

Hincamento y tiramento contra comunidad hudiu

NEW YORK (AP) – Ora cu un hende homber a cuminsa insulta cu comentario antisemita y a scupi den Shoshana Blum su cara, el a corda di su antepasado cu a sobrevivi holocaust, en bes di mira abou el a wak e hende homber na su wowo.

E hoben di 20 año di edad di City College di New York a bisa cu el a laga e metro na yoramento. Pero luna despues di atake, el a sigui cu su mesun orguyo di ta ken e ta y bisti su strea di David y a uni cu e marcha di miles di persona contra aumento di acto

di odio.

Hopi hoben hudiu na Merca ta bisa cu nan generacion ta buscando forma pa haci un serie alarmante di atake antisemita na henter e pais. E marcha 'sin odio, sin miedo' a produci cu violencia antisemita, incluyendo un atake na un tienda na Jersey City. Tambe otro atake di hincamento cu a herida 5 persona na un celebracion di Hanukkah nort di New York City.

"Nos a pensa cu antisemitismo ta un cos di pasado. Nos a siña di dje pero nos no a pensa cu nos lo biba

den dje", rabino Jon Leener a bisa. Leener, 31 año di edad, ta dirigi un ministerio di cas cu obhetivo pa yega ma millennials y hudio di henter e diaspora.

Ultimo cinco año, Leener y su casa, Faith, a duna bon bini na miles di persona na nan ministerio di cas. Prome cu su les, semper e tabata cana na e porta principal di su cas y habri esaki pasobra nan ta kere cu hudaismo no mester tin porta cera.

Awo Leener a instala un camara di siguridad y bishita mester drenta. "Mi ta rabia

pasobra esaki ta nos realidad nobo. E odio cu antisemitismo ta cambiando e forma di practica y comparti mi hudaismo cu mundo", el a bisa.

Atake antisemita ta aumenta na mundo henter na un 13% na 2018 den comparacion cu año prome, segun informe di centro Kantor di Universidad di Tel Aviv pa studio di hudaismo contemporaneo.

E informe a registra casi 400 caso na mundo henter, cu mas di un cuatro parti di casonan violento tumando luga na Merca. E aumento di atake violento contra comunidad

hudiu, mas reciente na Monsey, New York a causa consternacion na henter e pais.

For di tiramento fatal riba 10 di december na un tienda di comestibel hudiu na Jersey City, tin 33 incidente antisemita na Merca, incluyendo 26 na New York y New Jersey, segun rastreado di incidente antisemita di liga di Anti-Difamacion. 45% di hoben ta sinti cu antisemitismo ta un problema pa adolescente di awendia, segun studio mas grandi di adolescente hudiu realisa na Norte America.

Prome minister di Ucrania a manda su resignacion

UCRANIA (AP) – E prome minister di Ucrania a presenta su renuncia un dia despues cu nan a graba un tape unda e ta bisa cu president Volodymyr Zelenskiy, un ex celebridad di comedia sin experiencia politico, no sa nada di economia.

E noticia a yega na momento di tension pa Zelenskiy,

kende ta involvi den e asunto di impeachment contra e president Donald Trump na Washington. Na un publicacion di Facebook, e prome minister Oleskiy Honcharuk a elogia Zelenskiy manera un ehempel di transparencia y decencia p'e.

"Pa cualkier duda di nos respet y confiansa pa e president. Mi a skirbi un carta di

renuncia y mi a presente na e president pa su presentacion den parlamento", Honcharuk a bisa.

E Rada, parlamento di Ucrania, mester haci votacion si ta acepta e renuncia. E oficina di Zelenskiy a bisa cu lo tuma consideracion den e carta. Na cuminsamento di siman tabatin un grabacion di audio unda cu Honcharuk ta duna comentario di comprension di Zelenskiy di economia.

El a yama Zelenskiy 'layman' den economia y bisa cu e president mester ta miho educa tocante e moneda nacional. Zelenskiy ta un ex comediante di 41 año di edad cu su unico experiencia politico prome cu eleccion di primavera pasa a consisti di hunga

rol di un president Ucrano riba television.

El a traha den 'Servant of the people' manera un maestro di historia di scol secundario cu ta impuls'e na e presidencia despues cu su protesta contra corrupcion a bira viral. Honcharuk a bisa cu e grabacion ta un compilacion di fragmento di reunion gubernamental graba, pega hunto, segun Honcharuk, pa gruponan 'di influencia'.

Honcharuk a culpa e grupo cu ta influencia no identifica pa pone muestra cu e no tin respet pa e presidente. "No ta berdad", asina a insisti e prome minister. Iryna Hershchenko, legislado di Rada a bisa cu parlamento ainda no a ricibi ningun documento

relaciona cu e renuncia y cu Honcharuk mester presenta un carta na parlamento y no president, di lo contrario no tin ningun consecuencia legal y ta simplemente un 'correspondencia politica priva'.

"Na Ucrania, e parlamento ta nombra e gabinete", Hershchenko a bisa. E scandal ta muestra cu diferente forsa politico a cuminsa un lucha pa e puesto di prome minister, segun Fesenko, e analista politico.

Zelenskiy a pidi un investigacion di e fuente di grabacion. "Mi ta exigi cu den dos siman, lo prome posibel nos tin informacion di ken ta grabando e tape nan aki", el a bisa.



Hunto nos por haci un diferencia.

Ban yuda Scol Cacique Macuarima



Haci bo donacion facil,
via **Pay.aw**.

Habri bo Pay.aw app,
Tap "More" riba bo home screen,
Tap riba "Good Deeds",
Scoge "Cacique Macuarima School Fire" pa haci bo donacion.



 **pay.aw**

AHATA ta lansa Aruba Magazine



ORANJESTAD – Recientemente Aruba Hotel & Tourism Association (AHATA) hunto cu nan partner HCP Media - un compania di publicidad y media - ta anuncia e lansamento oficial di su publicacion nobo, Aruba Magazine, e ta un guia di destinacion anual cu e asociacion ta distribui na e bishitantenan di hotelnan miembro di AHATA. E revista aki tambe ta obtenibel den forma digital.

“Nos ta encanta di por provee e bishitantenan cu un mirada profundo y amplio riba e diferente actividad y experencianan cu nos isla ta ofrece.

Tanto den e area cultural como tambe historico,” asina Tisa LaSorte, Presidente y CEO di AHATA, a bisa. “Cu HCP su experiencia y profesionalidad, nos a crea un publicacion bunita cu ta destaca luganan di interes, actividadnan, arte, gastronomia y hopi mas cu ta defini e ‘One Happy Island’”.

Cu un diseño nobo y contenido interesante, tur elemento di e contenido ta duna enfoko na e personalidad unico, historia y aventuranan cu Aruba tin di ofrece na su bishitantenan. AHATA su miembronan y e diferente “advertisers” ta esunnan cu ta resalta como negoshinan clave y ta ofrece

ofertanan na e bishitante cu tin interres di haci algo durante nan estadia.

“Creando e revista aki den nomber di AHATA ta un honor pa HCP Media,” asina Marisa Beazel, Presidente y Publicista di HCP Media, a indica. “E ta un oportunidad maravioso pa trece den e experencianan cu Aruba ta ofrece den e paginan di Aruba Magazine.”

E revista ta obtenibel desde e luna aki na hotelnan distribuidor miembro di AHATA y online via ahata.com.

Prome minister a reconoce tur reina di beyesa cu a representa Aruba

ORANJESTAD – Recientemente Prome Minister ta reconoce tur nos reinanan di beyesa cu a representa Aruba den certamenan internacional den año 2019

E mundo di beyesa hopi biha den nos comunidad no ta haya sosten y atencion suficiente pa loke cada representante di beyesa di nos pais ta logra den nomber di pais Aruba. Sinembargo, cada paso cu e representantenan di beyesa dal den e mundo di beyesa tanto local como internacional, no solamente nan ta creando oportunidadnan pa inspira otro hobenan y pa wordo sigui como rolemodel sino tambe nan ta eleva nos bandera den un otro perspectiva cu no ta politico, artistico of comercial. Ora un representante bay den exterior ta nomber di su pais e ta halsa den e caso aki Aruba su nomber ta wordo

renombra den paisnan grandi y esaki ta un promocion impagabel. Esaki sigur ta algo cu nos mester aprecia y admira semper.

Diaranson Prome Minister Evelyn Wever-Croes a reconoce y gradici tur nos reinanan di beyesa cu a representa Aruba den certamenan Internacional den año 2019. Esaki sigur tawata un sorpresa pa e reinanan di beyesa y nan a aprecia e gesto aki na unda cu Gobierno di Aruba ta reconoce nan participacion y logronan, na unda bou nan mesun esfuerso y cu sosten di nan famia ta haci esaki posibel. E deseo sigur cu nan a expresa ta pa Gobierno por yuda prepara esunnan cu ta representa Aruba den e parti financiero.

Esunnan presente pa ricibi e Reconocimiento di Beyesa pa nan participacion internacional den certamen di beyesa

den año 2019 ta: Danna Garcia, Miss Aruba; Ghislaine Mejia, Miss World Aruba; Daniela Piazza, Miss International; Hanna Arends,

Reinado Internacional del Café; Zury Ruiz, Miss Teen Supramational; Ysaura Wong Giel, Mrs World Aruba; Miriam Contreras, Sra Turismo

Mundial; Anaidy Binda, Miss Turismo Mundial AUA y Odalis Rivero, Miss Teen Turismo Mundial AUA.



Advertorial

AMC Unicon a entrega 4 airco na Cacique Macuarima school



ORANJESTAD - Diaranson atardi dia 15 di januari AMC Unicon a haci entrega di 4 airco marca TCL 24000BTU na Cacique Macuarima school cu recientemente a bira victima di un candela causa pa anti-socialnan.

De e manera aki AMC Unicon ta spera di por contribui na e school cu a sufri daño material y emocional. E acto aki sigur ta un golpi pa educacion na Aruba en general. AMC Unicon ta spera cu asina nan por yuda alivia un poco e gastonan cu Cacique Macuarima tin na e momento aki pa por drecha e school pa por brinda su alumnonan e bon educacion cu nan merece. A haci entrega di e airconan na sra. Rachel Croes-Caster cabesante di Cacique Macuarima School.

Participantenan ta cla pa eleccion di reina

ORANJESTAD - Awe ta tuma luga e eleccion di reina carnavalesco di tanto infantil, hubenil, Reina Grandi, Sra. Carnaval. E eleccion lo tuma luga den Carnival Village pa 8 di

anochi.

Nos ta mira bek riba eleccion di reina 2019 cu un bista fotografico y ta desea tur participante exito pa awe nochi.



Australian Open ta defende wega a pesar di mal calidad di aire



MELBOURNE, Australia (AP) — Director di torneo Australian Open, Craig Tiley a defende e decision di tene partidonan di clasificacion e siman aki, a pesar cu e calidad di aire na Melbourne tabata entre e pio den mundo pa motibo di huma di candel forestal devastando parti di e pais.

E torneo a ricibi critica di hungadonan pa tene partidonan den condicionnan cu a conduci un di nan, Dalila Jakupovic, na collapse na su rudia mientras tabata tosa pisa, y otro, Bernard Tomic, pa busca atencion medico pa problema cu hala rosea.

Tiley a bisa ayera cu e condicionnan tabata bou di un limite poni despues cu organisadonan di Australian Open a consulta cu exper-tonan medico y di sport, y cientificonan di Autoridad di Proteccion Ambiental. El a bisa cu lo stop partidonan si personal medico na Melbourne Park dicidi ta demasiado malo pa salud pa sigui hunga.

A retrasa partidonan di clasificacion pa un ora diamars, y dos ora diaranson te cu

huma di e candel forestal regional tabata suficiente tiki pa permiti partidonan resumi. Yobida laat diaranson a mehora calidad di aire na Melbourne.

Hungado Britanico, Liam Broady tabata critico ayera di e condicionnan cu el a enfrenta diamars den un perdida di clasificacion 6-3, 6-0 contra Ilya Ivashka, rango 131 di Belarus. “Mas mi pensa riba e condicionnan den cual nos a hunga... mas mi sanger ta herbe”, Broady a post riba Twitter. Broady, kende a termina aña pasa cu rango No. 240, a bisa cu hende na Melbourne a ricibi conseho di tene nan mascota paden e dia riba cual el a hunga, ‘y toch tabata spera pa nos bay pafo pa un competencia fisicamente intenso?’

Diaranson, clasificado Canades, Brayden Schnur tabata critico di oficialnan despues di su victoria den prome ronda contra Sebastian Ofner, y a bisa cu streanan manera Roger Federer y Rafael Nadal mester ta mas franco tocante condicion di wega. Conseho di hungadonan di ATP lo reuni prome cu Australian Open, cual lo cuminsa dialuna.



Pelotero Xander Bogaerts honra na e Boston BBWAA Awards Dinner

BOSTON - Recientemente e Pelotero Xander Bogaerts a ser honra na e Boston BBWAA Awards Dinner.

Esaki tabata e di 81 edicion di e annual awards dinner di e asina yama Boston Chapter, Baseball Writers Association of America. Hunto cu colega pelotero-nan di Boston Red Sox, Marcus Walden, Michael Chavis, Rafael Devers, y Triston Casas, nos orguyo a ricibi e honor aki.



Alyssa Nakken prome hende muhe pa bira coach den historia di MLB

SAN FRANCISCO (AP) - Alyssa Nakken a bira e prome coach femenino den un ekipo di Major League den historia di baseball diahuebs ultimo ora el a wordo nombra como un coach asistente bou manager di San Francisco Giants Gabe Kapler.



Major League Baseball a confirma cu Nakken ta e prome full-time coach femenino den e majors. Anteriormente el a sobresali den softball riba prome base pa Sacramento State, den cual el a cuminsa den 2014 como un stagiaire den baseball operations. E cu Mark Hallberg, kende a wordo nombra un asistente ultimo diahuebs, lo traha pa promove performance halto cu un atmosfera ameno di ekipo, Kapler a bisa. Kapler a

indica durante e reunionnan den winter cu e lo contrata algun coachnan pa rolnan no-tradicional.

Kapler a bisa cu Nakken lo biaha full time cu e ekipo, lo ta den uniform prome cu weganan y lo practica batting y lo dal fungoes. "Mi ta echt haya cu e lo ta un coach excelente", Kapler a bisa.

"Merito y e habilidad pa ta un coach excelente ta riba tur cos".

E ekipo ta bisa cu Nakken ta responsabel pa "desaroya, produci y dirigi un cantidad di e organizacion su iniciativanan di salud y eventonan". Na Sacramento State desde 2009 pa 2012, Nakken tabata un three-time all-conference

player y un four-time Academic All-American. El a logra su master's degree den sports management di universidad di San Francisco den 2015.

"Alyssa y Mark ta miembronan altamente respeta di e organizacion y mi ta contento cu nan lo bay enfoca nan talentonan pa yuda construi un cultura di ganamento den e clubhouse," Kapler a bisa. "Den cada organizacion, loke ta rondona bo ta afecta bo performance, y baseball no ta nada diferente.

P'esey adicionalmente na asisti e resto di e coaching staff riba veld, Mark y Alyssa lo enfoca riba cultiva un cultura cu ta promove performance halto, por medio di, entre otro atributonan, un sentido profundo di colabo-

racion y trabou den ekipo."

Kapler a ricibi critica pa e manera con el a anda cu e acusacionnan di acoso sexual den 2015 contra hungadonan di Dodgers den minor league, ora el a fungi como director di player development pa Los Angeles. Kapler a bisa despues cu el a wordo contrata door di Giants den November cu el a sinti "hopi lamentacion" pa no anda cu e asunto cu hopi gracia.

Alabes diahuebs pasa San Francisco a firma left-hander Drew Smyly pa un contract di un aña. Smyly, kende tin 30 aña di edad, a bay un combina 4-7 cu un 6.24 ERA riba 25 apariencia cu 21 cuminamento y 114 inning entre Texas y Philadelphia ultimo temporada.

Titans y Chiefs ta hunga pa titulo AFC den espera di Super Bowl



KANSAS CITY (AP) - Andy Reid casi nunca ta bay den su pasado, preferando pa keda den e momento of pa enfoca riba futuro. E manera aki di anda a sirbi'e bon durante su carera como coach, cual lo por land e den e Pro Football Hall of Fame.



Sinembargo ora Kansas City Chiefs a enfrenta un aparentemente imposibel buraco den e ronda divisional di e playoffs, Reid a catch su mes pensando bek casi 4 decada na su ultimo wega como offensive lineman na BYU.

Titans no a gana un campeonato di conferencia desde 1999 y no a aparece den un wega di titulo desde 2002, aunke e Chiefs probablemente lo kere cu esey ta ayera. E ta 50 aña desde cu nan a hunga, y nan kier duna e doño di ekipo Clark Hunt e campeonato AFC cual tin e number di su tata, fundado di e ekipo Lamar Hunt.



Clubnan di atletismo no ta contento cu maneho



ORANJESTAD (297 Sports) – Clubnan di atletismo no ta contento cu e maneho di Aruba Athletic Federation y kier un directiva nobo pa Aruba Athletic Federation. Esaki ta despues cu a surgi un malcontento den e directiva actual di federacion di atletismo (AAF), clubnan di atletismo mes a tuma e iniciativa di bini hunto y discuti riba e problematica actual.

Despues di varios luna ainda no a yega na un solucion

mientras e clubnan miembro di dicho federacion no kier a keda mas cu man crusa y a yama un reunion den con-hunto pa asina dicidi riba e futuro di e deporte cu nan ta eherce.

Asina tambe e clubnan miembro di e federacion di atletismo(AAF) kier vota un-animamente pa un cambio pa loke ta trata e futuro di nan deporte. Bou di e federacion di atletismo na Aruba ta resorta track and field, road running y race walking, tur kier mira un cambio perma-

nente. Segun informacion obteni, Aruba Athletic Federation no a yama ni tene un reunion general ya pa 1 aña caba y contando.

Esaki ta contra statuut cu ta rekeri 2 reunion general pa aña. Awor ta muestra cu e clubnan mes a pidi pa un reunion extraordinario den e dianan venidero. Tin varios punto cu ta obstaculisa e bon des-royo y gobernacion di e deporte y madre di Olimpismo, y e dicho miembronan kier sa kico ta pasando cu e deporte cu nan ta representa.

Aruba Fighting Championship cla pa 28 di maart

ORANJSTAD - Diahuebs ultimo promotornan di Aruba Fighting Championship a yama un conferencia di prensa pa asina anuncia nan posibel fight card den luna di maart proximo y mas cu claro como main event e revancha tan spera Joziro Boye vs Carlos Matos El Matador.

E expectivanan ta super halto sigur mirando cu e AFC 10 tabata sin duda un di e miho eventonan di MMA teni na Aruba caminda cada pelea a ser biba pa e publico presente cu e ultimo pelea Boye vs Matos como un di e mihonan nunca bisto na Aruba.

Mas cu claro e posibel regreso di Chaira Petrocchi den e octagon tambe a sorprende varios presente y claro tur e otro nombrenan cu nos tur kier mira den e AFC 11.

Siguientemente nos tin e fight card di AFC 11. Husga pa bo mes cua lo bira un pelea emocionante pa mira.

Joziro Boye vs Carlos Matos (SD)
Evan Nedd vs Jair Concalves (BRA)
Jean Mark Howell vs Alex Torres (COL)
Junior Assucao UFC (BRA/USA) vs Alexander Torevilas (BRA)
Gerrick Bontekoe vs ...

Chiara Petrocchi vs Lisa Cifuentes (COL)
Paul Vasquez vs Cristian London (COL)
Arnold Felida vs Jair Tromp
Ryan Brete vs Julio Arias (COL)
Pascual Altaneta vs Victor Fernandez
Jesus Galea vs Daniel Villegas



Prome challenge pa 2020: SNOR vs Impossible!



SAN NICOLAS –Shonnan, e prome challenge den domino ta den! Team Snor, bou guia di Nelson “Snor” Perez, a acepta e challenge cu e team di San Nicolas, The Impossible, a haci cu nan. Snor semper kier a habri aña nobo cu su prome bataya na San Nicolas, y awo porfin su deseo a ser cumpli.

The impossibles, bou guia di Lee Thompson, ta un team cu tin un historia di mas cu 20 aña caba hungando domino den diferente “house party” na San Nicolas, y a dicidi di sali afo awo y busca batayan cu otro teamnan di Aruba. Segun vocero di The Impossible, nan ta un team cu ta simplemente imposibel pa

gana for di nan. Sinembargo, Snor cu un hari den cachete, of manera e Ingles nan sa bisa “tongue in cheek”, a declara cu si nan ta asina bon ta pakico a tarda nan 20 aña pa sali afo y durf di enfrenta otro team? Segun Snor algo no ta klop cu e logica y rekensom di The Impossible, y muy probabel nan number no ta refleha nan habilidad den domino, si no mas bien nan incapacidad pa yega na nivel dje grandinan, e legendarionan eyfo manera Team Snor.

Shonnan, e cos aki ta muestra di ta hot pa aña 2020! E wegalo ta diabierna anochi awo na ORA'S BAR na San Nicolas, cual ta keda pariba di Club Don Bosco. Yegaaa!

Parlamentario Mike de Meza (AVP):

‘Premier ta pidi Citgo bay anto retira tur trahado y Minister di Labor ta pretende di defende interes di trahadonan’

PRANJESTAD - Parlamentario di AVP, sr Mike de Meza a muestra cu gabinete Wever Croes lo bay den historia como e gobierno mas bruha cu pais Aruba a yega di conoce y na mes momento esun mas incapacita.

Segen de Meza ta trata aki di un set di gobernantenan cu no ta na altura kico e otro ta haci y tur cos ta muestra cu nan tur ta pa nan cuenta, ta haci loke cu nan kier y loke nan ta haya ta bon, sin tuma na consideracion loke nan otro coleganan ta haciendo.

“Ta fresco ainda den memoria di pueblo, con Prome Minister Evelyn Wever Croes na inicio di su periodo di gobernacion, a dirigi un carta na un oficina di abogado di famia, pa asina e oficina aki studia e contract cu tin cu Citgo cu pais Aruba, pa mira con kibra esaki.

Acerca tin cu agrega cu ‘by now’ tur hende sa cu Premier Evelyn ningun dia, ningun momento a haci un esfuerso ni chikito pa trata di logra cu e proyecto di reapertura di e refineria ta sigui pero al contrario el a nenga di sinta cu oficinanan di e compania Mericano aki cu cede na Houston y a haci net nada pa sigura cupo di trabou di centenares di hende.

Den ultimo dianan di 2019, Prome Minister Wever Croes ta bay prensa y ta duna un declaracion caminda henter pueblo por a scucha con e ta dirigi su mes na e compania Citgo su oficialnan, cu lo ta miho pa Aruba si e compania aki bandona nos isla.

Cu otro palabra, dal refineria cera y baha na awa mescos cu e ex lider di MEP, sr Nelson Oduber tambe a haci den pasado cu Valero ora cu el a dirigi su mes na e CEO Bill Klessy, pa e coy e refineria di San Nicolas, pone riba su lomba e bay for di Aruba.

Awor historia ta ripiti cu otro lider di MEP, un partido cu tur ora cu nan ta den gobierno ta parece cu e refineria ta cera of e operador bandona Aruba, cu hendenan ta perde nan trabou y cu centenares di tata y mama di famia ta wordo manda cas sin trabou y sin entrada pa cria nan famia.

Sin embargo despues di e locura aki di Prome Minister Evelyn Wever Croes, dialuna ultimo pa presenta e Minister di Labor di su gabinete, sr Glenbert Croes, kende ta primo tambe di e Premier, kende a bin prensa pa brinda sosten moral na e trahadonan di Citgo, brindando tur ayudo cu e por duna na e trahadonan aki.

Loke ta ridiculo y hasta hopi hipocrita di e declaracion di Minister Glenbert Croes, ta cu e ta bin dilanti sigura e trahadonan cu el a ordena Departamento di Labor, pa no oficialisa e peticion di retiro di e trahadonan di Citgo y cu e lo no haci esaki te ora cu tin claridad y cu e no lo laga ehecutivonan di Citgo bandona Aruba.

Ta kico ta pasando cu e hendenan aki, cu e gobernantenan di mas malo cu Aruba a yega di conoce, ya cu nos ta sigur cu Glenbert Croes no por ta asina inocente, cu e no ta compronde cu su Prome Minister y prima Evelyn Wever Croes, a pidi Citgo pa bay for di Aruba y retira tur trahado tambe.

Ta su prima a pidi e compania Mericano pa cera porta y manda tur hende cas, sin importa kico ta pasa cu e trahadonan aki ya cu ta imposibel pa kere cu e Minister di Labor no ta na altura cu su gobierno kier cera e refineria cu e mes a tuma credito y felicitacion di a logra su reapertura.

Gabinete Wever Croes ta parece un grupo di comediante, un grupo di hendenan cu no sa kico pa haci loke claramente tin como consecuencia cu pueblo ta sufri di nan incapacidad.

Ta mesun Glenbert Croes aki ora cu el a caba di huramenta como Minister di Labor, a bin dilanti y informa pueblo den un conferencia di prensa, cu su ministerio mes lo bay pone un asina yama “Citgo-desk” pa recluta trahadonan local pa haya

trabou den e refineria.

Awe ta su prima pa dicidi di bisa Citgo pa crea cos y bay for di Aruba y Minister Glenbert Croes awor kier bisti trahe di Superman pa hunga wega di super hero loke ta haci su persona hopi ridiculo den henter e payasada aki cu yama gabinete Wever Croes. E maneho irresponsabel actual di e gobierno MEPORED lo por caba den un desaster total cu lo costa pueblo di Aruba hopi, Parlamentario Mike de Meza a declara.



| Vent Kavel Oranjestad | | | |
|------------------------------|--------------------|------------------------|----------|
| | Naam | Adres | Telefoon |
| 1 | Trimon, Eldrin | Palm Beach # 130 | |
| 2 | Arends, Ramon | Brusca # 13 | |
| 3 | Figaroa, Elwin | Palm Beach # 130-B | |
| 4 | Navas, Thimoty | Cumana # 92 | |
| 5 | v/d Pol, Alana | Mesavista # 28 | |
| 6 | Lampe, Jacy | Tanki Leendert 61-D | |
| 7 | Curiel, Rimbart | Nuñe # 16-J | |
| 8 | Wilson, Antonio | van Gaalenstraat # 12 | |
| 9 | Koolman, Reangelo | Sabana Grandi # 9-D | |
| 10 | Loefstok, Mario | Tanki Flip # 33-D | |
| Reserve | | | |
| 1 | Geerman, Anamar | Weg Seroe Blanco # 8-C | |
| 2 | Boekhoudt, Eldrick | Bloemond # 29 | |
| 3 | Dirksz, Anushka | Papilon # 33-F | |
| 4 | Mercera, Benjamin | Sorsacastraat # 5 | |
| 5 | Oduber, Oslin | Piedra Plat # 100 | |
| 6 | Tromp, Arin | Koningstraat # 31 | |

| Vent Kavel San Nicolaas | | | |
|--------------------------------|-----------------------|--------------------------|----------|
| | Naam | Adres | Telefoon |
| 1 | Adamus-Kemp, Virgilia | Madiki # 85-N | |
| 2 | Dirksz, Margriet | Papilon # 33-F | |
| 3 | Parra, Rosalba | Paradera # 38-B | |
| 4 | Vrieswijk, Satish | Jaburibari # 25-G | |
| 5 | Rodriguez, Jason | Dr. Schaepmanstraat # 26 | |
| 6 | Figaroa, Edwin | Palm Beach # 130-B | |
| 7 | Wilson, Antonio | van Gaalenstraat # 12 | |
| 8 | Croes, Don | Weg Seroe Blanco # 9 | |
| 9 | Dirksz, Rycheline | Fiyostraat # 18 | |
| 10 | Geerman, Anamar | Weg Seroe Blanco # 8-C | |
| Reserve | | | |
| 1 | Bernabela, Latifa | v/er Lindenstraat # 8 | |
| 2 | Curiel, Rimbart | Nuñe # 16-J | |
| 3 | Loefstok, Mario | Tanki Leendert 38-D | |
| 4 | de Cuba, Rosemary | Papilon # 44-A | |

DIP lo entrega e permisonan di e siguiente manera

ORANJESTAD - Prome dia, diasabra, 1 di februari 2020, cuminsando for di 8.00am en punto.

- 1) Tur buffetvergunning pa districto di Oranjestad.
- 2) Number 1 te cu number 50(trailer/tent/stellage).
- 3) Pauze ± 1ora.
- 4) Number 51 te cu number 100(trailer/tent/stellage).

Segundo dia, diadomingo, 2 di februari 2020, cuminsando di 8.00am en punto.

- 1) Tur buffetvergunning pa districto di Noord y San Nicolas.
- 2) Number 101 te cu number 150(trailer/tent/stellage).
- 3) Pauze ± 1ora.
- 4) Number 151 te cu e ultimo number(trailer/tent/stellage).

E persona cu yega laat ta perde su turno y lo mester keda warda te despues cu yama e ultimo persona prome cu pauze of prome cu cuminsa cu e 50 siguiente personanan of despues cu yama e ultimo persona pa e dia ey.

Personanan cu tin buffetvergunning pa districto di Noord y San Nicolas por cuminsa pone nan trailer of tent desde diaranson, 3 di februari 2020, pa districto di Oranjestad tambe por cuminsa pone nan trailer of tent desde dialuna dia 3 di februari 2020 (entre 7.00am y 7.00 pm).

DOW lo instala tent riba e kavelnan na L.G. Smith Boulevard pa personanan cu a bin na remarca pa e kavelnan aki pa medio di tombola. Riba dicho kavelnan no ta permiti pa para auto, pone stellage of trailer ni cualkier otro obheto cu por trece daño na e suela.

Tambe lo tin tribuna disponibel riba e ruta pa facilita personanan cu no a bin na remarca pa kavel y/of ta desea pa haci uzo di un tribuna pa disfruta di Carnaval. Pa esakinan no ta existi ningun tipo di reservacion. Esun cu yega prome por tuma asiento riba e tribuna.

Tambe lo tin mas o menos 7 toilet trailer instala riba e ruta di carnaval pa facilita e publico.

FOR ALL YOUR FLYER DISTRIBUTIONS



Call: 582-7800
 email: accounting@cspnv.com



Ora di **STUUR** pone bo cel abou



E text por warda **Bo bida NO**

Parlamentario Mervin Wyatt-Ras (AVP):

‘Ta inaceptabel pa trahadonan di DPL traha den schimmel’

ORANJESTAD - Parlamentario Mervin Wyatt-Ras a comparti su preocupacion pa loke ta trata e trahadonan di e departamento di Progreso Laboral cu a laga trabou siman pasa diaranson mainta dor di e situacion no higienico den cual nan ta labora. E departamento aki tabata

situa den un bunita edificio, propiedad di APFA na Seroe Blanco.

Pero pa motibonan desconoci, a dicidi di muda pa un edificio na Eagle. Segun cu ta wordo bisa, ta un sponsor di Minister di Labor, esta e edificio di Andina Ice. E edificio aki a ser renoba y drecha

sinembargo e trahadonan no por a muda mesora. Nan a wordo manda cas cu vakan tie te ora e edificio a keda cla. Wyatt-Ras mes a haci diferente pregunta na gobierno encuanto di esaki. A puntra dicon e luga ey a ser scogi, door cu e no ta un luga strategicamente. Esunnan humilde cu no tin trabou tin biaha tin

cu paga 2 bus pa nan yega na e localidad nobo. Pues e no ta un luga bo situa y alabes tabatin critica cu e servicio no tabata optimal dor cu e personal no por a traha y netamente kier stimula empleo. Wyatt-Ras no ta compronde con e gobierno aki por bisa cu desempleo a baha, mientras cu no ta trahando efectivo

na esaki, paso e sitio unda ta atende personanan no ta funcionando. Of desempleo por a baha dor cu no a registra.

E trahadonan di DPL, a keha pero esunnan na cabes no a haci nada cu e kehonan. Tambe nan a trece nan keho padilanti na Sepa cu si a steun nan. Trahadonan no ta acepta e situacion inhumano aki. Semehante na e situacion di Citgo Aruba Refinery e minister ta muisstil. E ta ausente. E no ta bin padilanti. E no ta duna cuenta. E mester sali na beneficio di trahadonan, sinembargo e no ta haci esaki.

E keho ta cu tin schimmel a invadi e luga durante e dianan liber den temporada di Pasco. Pero e asunto aki no ta algo nobo, ya cu den pasado despues di mudamento empleadonan a expresa nan preocupacion caba na hefenan di departamento cu e edificio no ta adecuado pa nan salud, pero e situacion a keda igual y no a tuma ningun medida. Tin fotonan den medio di comunicacion ta circulando. Ta importante pa pone salud di trahadonan na prome luga y no e interes di otronan, segun Wyatt-Ras. Manera tin bisa e edificio cu tin schimmel ta pertenece na un sponsor di e minister. Esaki ta inaceptabel. Ta pone interes di un sponsor dilanti di interes di trahadonan y di nos pueblo. Paso si trahadonan no por funciona esaki tin su refleho, e tin su efecto ariba nos pueblo y ariba esunnan cu ta busca trabou y/of tin un conflicto laboral cu mester di yudansa. Wyatt-Ras ta urgi e minister pa sali ma vanguardia di trahadonan. Pa e muestra cu su curason ta cerca di e trahadonan. Pa e cumpli manera cu den campaña el a grita y priminti, esta cu e si ta bay yuda tur trahado. E trahadonan di DPL a trece nan keho na gerencia y no a haci caso di esaki. Wyatt-Ras y su fraccion kier claridad encuanto loke lo pasa cu e trahadonan. Si nan ta bay cas pa cuanto tempo? Kico ta bay ser haci cu e edificio? Si ta bay bek den e edificio anterior of otro? Segun Wyatt-Ras no ta husto cu trahadonan, mirando e citacion financiero economico cu nos poder di compra a baha drasticamente, tin cu pasa den un situacion semehante. Y cu esunnan sin trabou cu no por ser atendi ta keda warda sin por logra haya trabou.



Trekkinglijst van de Landsloterij

2de Trekking 16 januari 2020

Main table containing the drawing results for the 2nd drawing on January 16, 2020. It lists various numbers and their corresponding prizes across multiple columns.

2de Trekking op 16 januari 2020
Waarvan proces-verbaal was opgemaakt
en ondertekend door D. Laken namens de
Procureur-Generaal, de getuigen en de
directeur van de Landsloterij.



drs. A.P.V. Guillermo

Getuigen:
S. Puriel
O. Nahr

Table with 2 columns: Prize amount and Number of winners.
1ste Prijs: 17117 (2,000)
2de Prijs: 17118 (200,000)
3de Prijs: 17119 (2,000)

Table with 2 columns: Prize amount and Number of winners.
2de Prijs: 19 (1,500)
3de Prijs: 20 (40,000)
4de Prijs: 21 (1,500)

UREN VAN UITBETALING:
CURAÇAO : 8.00 - 15.00 (maandag t/m vrijdag)
Tel: 462-4088

ARUBA
Oranjestad : 8.00 - 12.00 en 13.30 - 16.30
Tel: (002975) 824784
San Nicolas : 8.30 - 16.00 (maandag t/m vrijdag)
Tel: (002975) 845200

BONAIRE : Maandag tot en met vrijdag
8 tot 11 uur voormiddag
1 tot 3 uur namiddag
Tel: (0717) 7047

ST. MAARTEN: 7.15 - 12.30
Tel: 0017215424536

SABA: s.v.p. bellen
Tel. 0017215228528

ST. EUSTATIUS : 0318-3368, 0318-3088, 0318-4051

Alle prijzen zijn in Antilliaanse gulden.



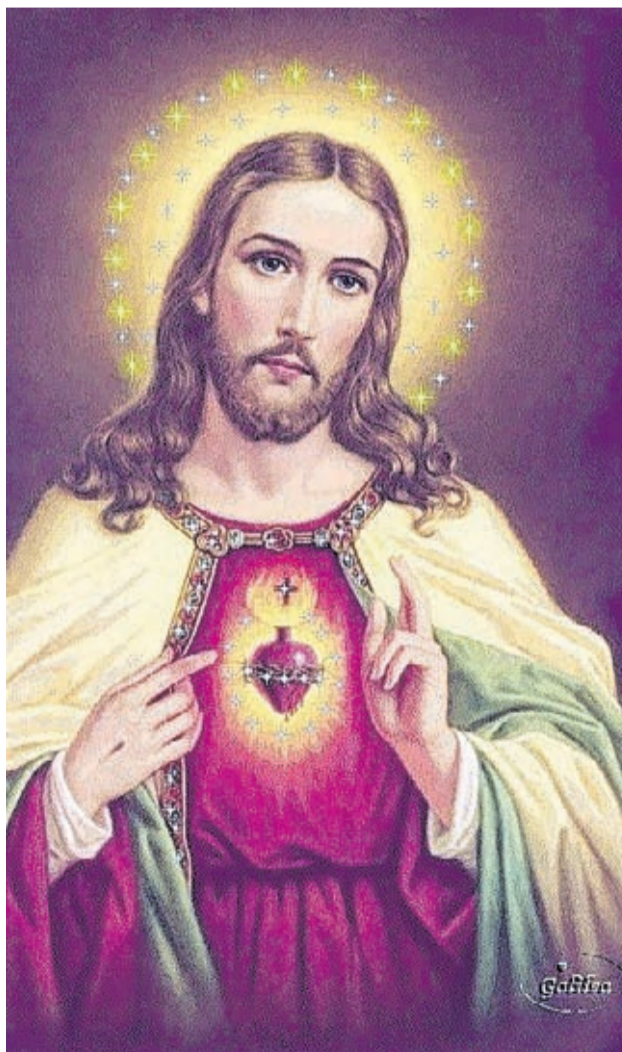
www.landsloterij.org



Consagracion di Scapulario di Sagrado Curason di Hesus

ORANJESTAD - Diamars Atardi 21 januari 2020 pa 5.30 ta dia cu ta Consagra tur devoto di Hesus y Maria, Hende homber y muhe cu a inscribi na pastorie di Noord pa bin na remarca pa Consagra.

Ta bin 15 min prome cu e ora stipula. Devotonan di Hesus y Maria, durante Santo Eucaristia ta resa cu pastoor e brochure "Scapulario di Sagrado Curason di Hesus y Maria". Despues di ricibimento pastoor ta cuminsa resa: Ritual Inicial C. (celebrante pastoor) R. (tur cu ta bay consagra ta Responde) Scapulario aki ta expresa un boluntad concreto pa biba e Mensahe di Fatima traves di resa e Santo Rosario y e Consagracion na "Inmaculado Sagrado Curason di Hesus y Maria". Esaki ta igual na renoba e promesa di bautismo di ta bisti den Cristo, pa alabansa di e Santisimo Trinidad, cu confiansa den e intercesion di Mama di Dios, biba den alabansa di e gloria di Dios, laga nos invoca na Tata Celestial, Señor Dios, cu den Bo admirabel providencia Bo tawata kier pa Bo Yiu a bisti Su mes den nos naturalesa humano, pa asina den Cristo e hende por participa den Bo bida divino. Tur hende cu ta sinti nan mes uni den Hesus y Maria tin e honor di Consagra riba e fecha 21 di Januari proximo. Ta duna op nan nomber na pastorie di Noord na ora di oficina. Asina e comision ta na altura di e cantidad di persona cu ta desea pa Consagra riba e fecha menciona. Tambe un booklet chikito cu tur informacion riba e devocion y oracion yen di amor, cual ta e "Proteccion, fundamento, obhetivo" di e scapulario aki. Tur cu a inscribi caba ta busca na pastorie y ta les'e prome cu Consagra. Prepara bo mes Spiritualmente den oracion y silencio y keda uni na e momento di ricibi e Santo Scapulario cu "Inmaculada Curason di Hesus y Maria" como e ta bendiciona na e Dos Curasonnan. Por haci un donacion pa e brochure y e buki chikito na pastorie di Noord.



AD PATRES funeral home
Van Rensselaerstraat 2
Tel. 584-2299 - 7372299
Family owned and operated
Since 1997
Ta participa fayecimento

Jesus Misericordioso, mita confia den Bo.

Cu hopi tristesa nos ta anuncia cu a bai sosega nos mama stima:



Estella Estrelia Solognier-Angela
Cariñosamente yama: **Stella of Mama Stella**

* 04-01-1949 † 16-01-2020

Na nomber di su:

Espos: † Isnaldo "Nel" Solognier

Yiunan: Shanella y Remigio "Mouse" Kock-Solognier
Shalexis y Aleydis Solognier-Nicolaas

Nieto(a)nan: Shaqira Kock

Shanetzi Kock y Rodmar Marin
Shatiënne Kock y Shondrick Alvarado
Shaquille Solognier y Kaythleen Semerel
Shaleydis Solognier
Shaliza Solognier

Bisanieta(a)nan: Shalixiënne Martis

Shaneilli Martis
Reisnaldo Marin
Shandriënne Alvarado

Mayornan: † Alexio "Le" y Carmelita "Carmen Bazaar" Angela-Kock

Manera yiunan: Michelangelo van Trikt

Ferdinand França
Franlucic França
Francine França
Carlos A. Lozano Barros

Rumannan: Servio "Bochi" Angela y familia
Margriet y Roland "Laty" Wever-Angela y familia
Lucia Angela y familia

Subrino(a)nan: Michelangelo van Trikt

Alex Angela
Ferdinand França
Jason Angela
Wladimir Wever
Franlucic França
Rachelle Wever
Francine França

Tanta y omonan: Antolin Kock y familia

† Francisco "Chico" Kock y familia
Cecilia "Cici" Willems-Kock y familia
Rosimbo "Ro" Kock y familia
Adolf "Dufi" Kock y Sra.
Rita Dirks-Kock y familia
Benito "Benny" Kock y familia

Cuña y swanan: † Vera Briezen-Solognier y familia

† Ruby Solognier y familia
† Brigida "Nini" Solognier y familia
Olga Henriquez-Solognier y familia
Antonia "Tona" Solognier y familia
Maximo "Max" Solognier y familia

Romana Dennie Solognier y familia

Emilia Solognier y familia

† Juan Remigio "Chomi" Solognier y familia

Riqueta Solognier y familia

Alberto "Betto" Solognier y familia

Primo(a)nan, ihanan, amigo(a)nan y demas conocirnan.

Demas familia: Angela, Solognier, Kock, Nicolaas, Wever, França, van Trikt, Dirks, Willems, Anthony y Geerman

Si en caso den nos tristeza nos por a lubida algún persona of familia, nos ta pidi nos mas sincero disculpa.

Ta deseo di nos defunto Stella pa bin bisti na colornan alegre.

Acto di entierro ta tuma lugar Diamars 21 Januari 2020 pa 4or di atardi na Ad Patres Funeral Home y despues saliendo pa Santana Catolico na San Nicolas. Nos defunto stima lo ta reposa for di 2or di atardi na Ad Patres.

Adres pa condolencia: Ad Patres Funeral Home
Dialuna 20 Januari 2020 for di 7:00 pm pa 9:00 pm

Royal Aurora
Funeral Home & Crematory

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa frankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Nos ta anuncia fayecimento di



Rolando Nivardo Solognier

Miñor conoci como: "Ronnie"

*07-02-1956 - 04-01-2020

Na nomber di su:

Esposa: Lucia Mariska (Ika) Solognier-
Status

Yiunan: Ronald y Julissa Solognier-
Henricus

Giovanny Yovanny y Lilia
Solognier-Caceres
Natasha Alexandra y Harold
Wernet-Solognier

Rumannan: † Juan Albertico Solognier
† Nicolaas Solognier
Joaquin Rodrigo Solognier
Eduardo Solognier
Cecilia Solognier
Andres Solognier
Roberto Solognier
Saturinilio Solognier
Wilfrano Solognier

Suegra: Maria Status-Krozendijk

Swa y cuñanan: Gladys Status
Mildred Amada Rasmijn-Status
† David Narciso Status
Marlene Tomasa y Roald

Kelkboom-Status
Eqar Valerio Status
Charles Andrea

Demas familia: Solognier, Status, Caceres, Wernet, Rasmijn, Yuaquin, Krozendijk, Farro, Henricus, Hernandez

Nos disculpa si den nos tristeza nos por a lubida algun familiar, especialmente na nos tanta stima cu nos a lubida.

Ta invita pa e acto di condolencia y entierro cu lo tuma lugar dialuna 13 di januari 2020 na misa Inmaculada Concepcion na Sta Cruz di 9'or pa 11'or di mainta, despues saliendo pa Santana catolico Sta Maria na Sta Cruz.

Enbes di flor of kran un donacion pa un Bon Causa lo ta altamente aprecia.



Paardenbaaistraat 10, Oranjestad, Aruba Tel.: (297) 525 - 7555
www.lottoaruba.com
Resultado di Sorteo 17 Jan 2020 Anochi

| |
|----------------|
| CATACHI |
| Sorteo # 6988 |
| 6495 |
| 8977 |
| 5021 |
| BIG 4 |
| Sorteo # 6032 |
| 5076 |
| OFF |
| Sorteo # 737 |
| 4288 |
| ZODIAC |
| Sorteo # 4791 |
| 5550 |
| Libra |
| KORSOU |
| Sorteo # 2645 |
| 0986 |
| 5239 |
| 2858 |

| |
|------------------|
| LOTTO 5 |
| Sorteo # |
| 0x Jackpot |
| 0x Match 4+ |
| 0x Match 4 |
| 0x Afl. 12,00 |
| Joker |
| Letter |
| 300.000,- |

| |
|------------------------|
| LOTTO IN DIA |
| Sorteo # 5006 |
| 0x Jackpot |
| 8x Match 4 |
| 239x Afl. 8,00 |
| Proximo Jackpot |
| 05-21-22-27-29 |
| 110.000,- |

| |
|------------------|
| MINI MEGA |
| Sorteo # 1230 |
| 0x Jackpot |
| 0x match 4 |
| 7x Afl. 500,00 |
| 54x Afl. 50,00 |
| 65x Afl. 15,00 |
| Mega Ball |
| 14 |
| 360.000,- |

| |
|-----------------------|
| MINI MEGA PLUS |
| Afl. 460.000,- |



Bo cadena di number di suerte ta presenta resultado di awe

DIARIO 5381-7139-8480

SUPER 4 1967

Paardenbaaistraat 10, Oranjestad, Aruba Tel.: (297) 525 - 7555
www.lottoaruba.com
Resultado di Sorteo 17 Jan 2020 Merdia

| |
|----------------|
| CATACHI |
| Sorteo # 2802 |
| 5805 |
| 4986 |
| 4310 |
| BIG 4 |
| Sorteo # 2802 |
| 3762 |
| OFF |
| Sorteo # 858 |
| 1092 |
| ZODIAC |
| Sorteo # 2802 |
| 6298 |
| Cancer |

| |
|------------------|
| LOTTO 5 |
| Sorteo # |
| 0x Jackpot |
| 0x Match 4+ |
| 0x Match 4 |
| 0x Afl. 12,00 |
| Joker |
| Letter |
| 300.000,- |

| |
|------------------------|
| LOTTO IN DIA |
| Sorteo # |
| 0x Jackpot |
| 0x Match 4 |
| 0x Afl. 8,00 |
| Proximo Jackpot |
| 104.000,- |

| |
|------------------|
| MINI MEGA |
| Sorteo # |
| 0x Jackpot |
| 0x match 4 |
| 0x Afl. 500,00 |
| 0x Afl. 50,00 |
| 0x Afl. 15,00 |
| Mega Ball |
| 350.000,- |

| |
|-----------------------|
| MINI MEGA PLUS |
| Afl. 450.000,- |



Aries

Laga e efecto di amor envolve bo mes den si seda blanco esaki ta trece un ritmo di candela y e ta laga bo acerca mas na e persona cu bo ta namora. Luz di paz ta briya na horizonte y ta muestra cambio den bo bida. Bo energia astral ta briya y ta significa cu bo tin hopi energia pa bo alcanza bo meta. Number di suerte ta: 36, 12, 30, 26, 8, 4.



Tauro

E amor ideal ta bay bati na bo porta awe Tauro. Ta bay drenta un mensahe cu ta bay faborce bo hopi muestra bo potencial den bo trabou awe. Bo number di suerte ta : 12, 13, 31, 27, 9, 45.



Geminis

Ta bon pa bo haci un Biah e cu amigonan esaki ta pa distrae bo mente y pone bo bek den e ritmo di un persona positivo, e amor cu a bay lage los corda cu bo no ta boso den e mundo aki cu bo curason ta buscando bo curason. Number di suerte ta: 19, 14, 32, 28, 10, 46.



Cancer

Un golpi di suerte ta tocado awe no spanta pasobra bo ta merece un cambio. Asuntonan laboral lo cambia pa bo awe cancer. Bo number di suerte ta 15, 20, 33, 29, 11, 1.



Leo

Un evento social lo trece un cambio pa bo awe esaki ta pa bo demostra bo talento profesional, Un amigo ta bay acerca bo pa yuda bo den bo plan. Bo number di suerte ta: 28, 16, 34, 30, 12, 2.



Virgo

Bo ta namorando na un persona di bo trabou, ta recomendabel pa duna bo namorando (a) un areglo di rosa awe Virgo. Bo number di suerte ta; 41, 17, 35, 31, 13, 3.



Libra

E amor y e romance ta na e mes un luga den bo agenda, ta tempo pa bo bira serio libra y stop di haci tanto wega pone bo pia ariba tera corda cu bo no ta keda jong. Bo number di suerte ta: 18, 23, 36, 32, 14, 4.



Scorpio

Bo kier haci un evento social na bo cas, ta recomendabel no hasi nada den e temporada aki sea mas cauteloso ariba un persona cu ta hunga di ta bo amigo habri bo wowo bon Scorpion. Bo number di suerte ta: 20, 19, 37, 33, 15, 5.



Sagittario

Sagittario awe bo ta bay ta un vencedor y lo bo vence tur obstaculo. Bo number di suerte ta :17, 20, 38, 34, 16, 6.



Capricornio

Awe den asunto financiero bo ta bay pasa den un situacion cu no ta faborabel pa bo persona sea tranquil pasobra e ta pasahero. Bo number di suerte ta: 18, 21, 39, 35, 17, 7.



Aquario

Awe ta bay ta un bon dia pa bo relaha bo mente y ta recomendabel pa bo cana banda di lama un persona ta bay invita bo awe. Bo number di suerte ta: 41, 22, 40, 36, 18, 8.



Pisces

Si bo ta mira e necesidad di scapa di bo bida pa un tempo ta recomendabel haci un biah e y lubida pasado y cuminsa di nobo y trata di eleva bo autoestima y lo bo mira cambio Piscis. Bo number di suerte ta: 46, 23, 41, 37, 19, 9.



Cas Di Cultura

Vondellaan 2 Aruba
297-582-1010

F A D A

Campanastraat 5 Aruba
297-583-2999
297-583-9610

F A V I

Primavera 233 Aruba
297-582-5051
297-582-5222

F E P O

Engelandstraat 15 Aruba
297-583-1016
297-583-6607

Fundacion Hende Muhe den Dificultad
Tel: 583-5400

Fundacion Autismo Aruba

Irenestraat 21 Aruba
297-588-1179

Fundacion Pa Nos Muchanan

Cumana 2 Aruba
297-583-4247

Fundacion Tel Pa Hubentud

Wilhelminastraat 19 Aruba
297-588-6138

Koningin Wilhelmina Fonds

Spinozastraat 9 Aruba
297-582-0412

Mary Joan Foundation

Sabana Blanco 8 Aruba

297-588-9999

Rode Kruis Aruba

Pedro Gallegostraat 14
Tel. 297-582-2219
Fax 588-3376

Famia Planea (SBVO)

Avenida Milio J Croes 17 B Aruba

297-588-9591

www.famiaplanea.org
famiaplanea@hotmail.com

Stichting Fundacion Guia Mi

George Madurostraat 34
297-582-0088

Y M C A

Calbasstraat 1 Aruba
297-582-3072

AL-ANON group

Sabana Liber #8, Noord (close to the hotels)
Tel: 736-2952 or 593-7081

Dokter na warda



Oranjestad

Hospital
7:00 pm / 10:00 pm

San Nicolas

Imsan
24 ora

Botica na warda

Oranjestad:

Eagle
Tel. 587 9011

San Nicolas:

Centro Medico
Tel. 584 5794

Servicio di Taxi

Aruba Transfer Tour & Taxi C.A.

Pos Abao #41
P.O. Box 723 Aruba
Tel: 582 2116 / 582 2010
Fax: 583 6988



A1 Taxi Services Aruba

Moko 56 T
Tel: 587-8850
Tel: 280-2828
Whatsapp: 592-7024
E-mail: a1taxiservices.aruba@hotmail.com

Taxi Adres Services (24h)

L.G. Smith Blvd. #234
Oranjestad Aruba
Tel. 587 5900
Fax: 587 1928
E-mail: tas@setarnet.aw

Schedule januari 2020

| SAT | 18 | NORWEGIAN EPIC EURODAM | 08.00 13.00 | 20.00 23.00 | B C |
|-----|----|---|-------------------------|-------------------------|-------------|
| SUN | 19 | KONINGS DAM ROTTERDAM | 07.00 08.00 | 17.00 23.00 | B C |
| MON | 20 | BRITANNIA BRAEMAR | 08.00 | 18.00 | B C |
| TUE | 21 | CELEBRITY SUMMIT | 08.00 | 17.00 | C |
| WED | 22 | MONARCH AMERA | 06.30 07.00 | 15.30 17.00 | B C |
| THU | 23 | CARNIVAL MAGIC CROWN PRINCESS DISNEY WONDER | 08.00 07.00 07.30 | 16.00 17.00 23.59 | B C I |
| FRI | 24 | CARNIVAL FREEDOM CELEBRITY REFLECTION | 12.00 16.00 | 22.00 **** | C B |

EMERGENCIA

911

POLIS

| | |
|--------------------|----------|
| Oranjestad | 100 |
| San Nicolas | 104 |
| Santa Cruz | 105 |
| Noord | |
| 107 | |
| Tip Line | 11141 |
| Brandweer | 115 |
| Ambulance | 911 |
| Hospital | 527-4000 |
| Imsan | 524-8833 |
| Warda Costa | |
| 913 | |
| Seguridad Nacional | |
| 11911 | |
| Cruz Cora | 582-2219 |

BOTICA

| | |
|-------------------|----------|
| Aloe | 584-4606 |
| 4 Centro Medico | 584-5794 |
| Central | 585-1965 |
| Dakota | |
| 588-7364 | |
| Del Pueblo | 582-1253 |
| Eagle | 587-9011 |
| Kibrahacha | 583-4908 |
| Maria | 585-8145 |
| Di Servicio Noord | 586-4606 |
| Oduber | 582-1780 |
| Paradera | 588-6638 |
| San Lucas | 584-5119 |
| San Nicolas | 584-5712 |
| Santa Anna | 586-8181 |
| Santa Cruz | 585-8028 |
| Sero Preto | 584-4833 |
| Trupial | |
| 583-8560 | |

UTILIDAD

| | |
|-------|----------|
| Setar | 117 |
| Web | 525-4600 |
| Elmar | 523-7147 |

Centrale Bank van Aruba

Daily Exchange Rates - 01/17/2020



CENTRALE BANK VAN ARUBA

| Currency ¹ | Buying from Public ² | Buying from Public ³ | Selling to Public |
|-----------------------|---------------------------------|---------------------------------|-------------------|
| ANG | 98.00 | 100.00 | 100.20 |
| ANG ⁴ | - | - | 100.00 |
| USD | 1.77 | 1.78 | 1.80 |
| CAD | 1.34 | 1.36 | 1.38 |
| CHF | 183.94 | 184.66 | 185.46 |
| GBP | 2.25 | 2.30 | 2.36 |
| JPY | 160.26 | 161.72 | 163.35 |
| EUR | 196.08 | 197.87 | 199.85 |
| DKK | 25.49 | 26.21 | 27.01 |
| NOK | 18.98 | 19.70 | 20.50 |
| SEK | 17.74 | 18.46 | 19.26 |

For amounts up to Afl. 100,000

Vacuna di Influenza a caba na Dienst Besmettelijke Ziekten



ORANJESTAD - Tur aña Dienst Besmettelijke Ziekten (DBZ) ta ricibi 3500 vacuna di Influenza for di PAHO y tur aña ta resta di esaki. E aña aki e campaña di vacunacion tabata hopi exitoso. Pa prome biaha den historia, DBZ a logra su meta pa distribui e vacuna di Influenza na esunnan vulnerable den nos comuni-

dad den un tempo cortico. Esaki ta duna un miho cobertura pa cu e control y proteccion contra Influenza na nos poblacion di Aruba.

Pa cu e demanda grandi aki di vacuna y cu bon colaboracion cu e dokternan di cas, a pidi un stock pa por vacunar nan patentnan cu ta cay den e grupo di riesgo.

Pa e motibo aki DBZ ta informa cu nos stock di vacuna di Influenza 19/20 a caba.

E siguiente temporada pa haya e vacuna di Influenza ta cuminsa na september/october 2020. Ta recorda tur esunnan pa pasa busca nan vacuna e temporada aki. Nos lo anuncia e fecha exacto na su debido tempo.

Caribbean Cinemas

PH VIP At Paseo Herencia 582-3693

PBP Palm Beach Plaza Mall 586.0074

caribbeancinemas.com

Caribbean Cinemas Aruba

MORE VARIETY IN PROGRAMMING AND SHOWTIMES NOW WITH 14 SCREENS!

JANUARY 16-22

WILL SMITH | MARTIN LAWRENCE

BAD BOYS FOR LIFE

WITH SPANISH SUBTITLES

PBP MON-FRI 7:50
SAT-SUN 2:20 | 5:05 | 7:50

PH MON-FRI 5:50 | 8:35
SAT-SUN 3:05 | 5:50 | 8:35

PBP CXC MON-THU 5:10 | 7:30
FRI 5:10 | 7:30 | 10:00
SAT 2:50 | 5:10 | 7:30 | 10:00
SUN 2:50 | 5:10 | 7:30

PBP MON-FRI 4:00 | 6:40 | 9:20
SAT-SUN 1:20 | 4:00 | 6:40 | 9:20

ROBERT DOWNEY JR. | ANTONIO BANDERAS

DOLITTLE

WITH SPANISH SUBTITLES

PH MON-THU 5:50 | 8:15
FRI 5:50 | 8:15 | 10:40
SAT 3:25 | 5:50 | 8:15 | 10:40
SUN 3:25 | 5:50 | 8:15

PBP MON-THU 4:20 | 6:40 | 9:00
FRI 4:20 | 6:40 | 9:00 | 10:00
SAT 2:00 | 4:20 | 6:40 | 9:00 | 10:00
SUN 2:00 | 4:20 | 6:40 | 9:00

SENSORY FRIENDLY PRESENTATION
SATURDAY, JAN 18 AT 1:00PM

PBP MON-FRI 5:20 | 7:40
SAT-SUN 3:00 | 5:20 | 7:40

KRISTEN STEWART | VINCENT CASSEL

UNDERWATER

WITH SPANISH SUBTITLES

PH MON-THU 6:05 | 8:20
FRI 6:05 | 8:20 | 10:35
SAT 3:50 | 6:05 | 8:20 | 10:35
SUN 3:50 | 6:05 | 8:20 | 10:35

PBP FRI-SAT 11:20

PBP MON-FRI 5:15 | 7:25 | 9:35
SAT-SUN 12:55 | 3:05 | 5:15 | 7:25 | 9:35

DEAN-CHARLES CHAPMAN | GEORGE MACKAY

1917

WITH SPANISH SUBTITLES

2 GOLDEN GLOBE WINNER

10 ACADEMY AWARD NOMINATIONS

PH MON-FRI 5:50 | 8:30
SAT-SUN 3:10 | 5:50 | 8:30

PBP MON-FRI 3:50 | 6:25 | 9:00
SAT-SUN 1:15 | 3:50 | 6:25 | 9:00

ROSE BYRNE | TIFFANY HADDISH

Like a Boss

PH MON-THU 6:05 | 8:10
FRI 6:05 | 8:10 | 10:15
SAT 1:55 | 4:00 | 6:05 | 8:10 | 10:15
SUN 1:55 | 4:00 | 6:05 | 8:10

PBP MON-THU & SUN 9:20
FRI-SAT 9:20 | 11:45

DWAYNE JOHNSON | JACK BLACK

JUMANJI THE NEXT LEVEL

WITH SPANISH SUBTITLES

PG-13

PBP MON-FRI 3:50 | 6:30 | 9:10
SAT-SUN 1:10 | 3:50 | 6:30 | 9:10

WILL SMITH | TOM HOLLAND

SPIES IN DISGUISE

WITH SPANISH SUBTITLES

PG

PBP MON-FRI 4:40 | 7:00
SAT-SUN 2:20 | 4:40 | 7:00

OPENING JANUARY 23: JUST MERCY, THE TURNING

THE MAGIC OF THE MOVIES ON YOUR MOBILE DEVICE

Download on the App Store | GET IT ON Google Play

ARUBA CARNIVAL 2020

LET'S REMIX CARNIVAL 66

OFFICIAL EVENTS SCHEDULE

| DATE | EVENT NAME | LOCATION | TIME |
|------------|---|------------------|------------------|
| MON FEB 8 | BOONING BOONING CARNIVAL PALMACE | CARNIVAL PALMACE | 1:00PM - 10:00AM |
| TUE FEB 9 | CARNIVAL KICKOFF CONNOR JACK | CARNIVAL PALMACE | 1:00PM - 10:00AM |
| WED FEB 10 | WINE-SHARADE DANCE BOARD | CARNIVAL PALMACE | 1:00PM - 10:00AM |
| THU FEB 11 | PERN & BROSCHON-BLATTEN CARNIVAL PALMACE | CARNIVAL PALMACE | 1:00PM - 10:00AM |
| FRI FEB 12 | COLO-COLO WEDNESDAY KARAOKE & BROADWAY SHOWS CARNIVAL PALMACE | CARNIVAL PALMACE | 1:00PM - 10:00AM |
| SAT FEB 13 | FRANCOIS BROADWAY SHOWS CARNIVAL PALMACE | CARNIVAL PALMACE | 1:00PM - 10:00AM |
| SUN FEB 14 | COLO-COLO WEDNESDAY KARAOKE & BROADWAY SHOWS CARNIVAL PALMACE | CARNIVAL PALMACE | 1:00PM - 10:00AM |
| MON FEB 15 | WEDNESDAY KARAOKE & BROADWAY SHOWS CARNIVAL PALMACE | CARNIVAL PALMACE | 1:00PM - 10:00AM |
| TUE FEB 16 | THURSDAY KARAOKE & BROADWAY SHOWS CARNIVAL PALMACE | CARNIVAL PALMACE | 1:00PM - 10:00AM |
| WED FEB 17 | FRIDAY KARAOKE & BROADWAY SHOWS CARNIVAL PALMACE | CARNIVAL PALMACE | 1:00PM - 10:00AM |
| THU FEB 18 | SATURDAY KARAOKE & BROADWAY SHOWS CARNIVAL PALMACE | CARNIVAL PALMACE | 1:00PM - 10:00AM |
| FRI FEB 19 | SUNDAY KARAOKE & BROADWAY SHOWS CARNIVAL PALMACE | CARNIVAL PALMACE | 1:00PM - 10:00AM |
| SAT FEB 20 | MONDAY KARAOKE & BROADWAY SHOWS CARNIVAL PALMACE | CARNIVAL PALMACE | 1:00PM - 10:00AM |
| SUN FEB 21 | TUESDAY KARAOKE & BROADWAY SHOWS CARNIVAL PALMACE | CARNIVAL PALMACE | 1:00PM - 10:00AM |
| MON FEB 22 | WEDNESDAY KARAOKE & BROADWAY SHOWS CARNIVAL PALMACE | CARNIVAL PALMACE | 1:00PM - 10:00AM |
| TUE FEB 23 | THURSDAY KARAOKE & BROADWAY SHOWS CARNIVAL PALMACE | CARNIVAL PALMACE | 1:00PM - 10:00AM |
| WED FEB 24 | FRIDAY KARAOKE & BROADWAY SHOWS CARNIVAL PALMACE | CARNIVAL PALMACE | 1:00PM - 10:00AM |
| THU FEB 25 | SATURDAY KARAOKE & BROADWAY SHOWS CARNIVAL PALMACE | CARNIVAL PALMACE | 1:00PM - 10:00AM |
| FRI FEB 26 | SUNDAY KARAOKE & BROADWAY SHOWS CARNIVAL PALMACE | CARNIVAL PALMACE | 1:00PM - 10:00AM |

Pronostico di Tempo

- Un aviso pa biento duro ta na vigor te dialuna atardi 6'or...

-Un aviso pa boto chikito pa lama habri y specialmente areanan cerca di costa oost te noordwest ta keda na vigor...

Tempo: Parcialmente nubia cu un awasero breve
Temperatura maximo 30 grado Celsius temperatura minimo 25 grado Celsius

Bahada di solo : 6:34pm subida di solo : 7:05am.

Biento: For di direccion oost y modera te fuerte; forsa 4 te 6 (21 te 50 km/ora, 11 te 27 nudo) den dia duro te posiblemente hopi duro den

Situacion general di tempo:
Den proximo 24 ora ainda lo tin basta humedad den nivelnan mas abou di atmosfera. Esaki lo pone cu de bes en cuando mas nubia lo pasa riba e isla y produci un awasero breve localmente.

Di otro un banda e area di presion halto riba Atlantico a bolbe reforsa y haci e diferencianan di presion den region di Caribe grandi. Durante e weekend aki y parti di otro siman biento lo bay supla de vies en cuando mas duro cu normal. Un alerta pa biento duro ta na vigor pa e motibo aki.

Condicion di lama:
Un aviso pa boto chikito ta keda na vigor. Olanan ta for di direccion oost-noordoost cu haltura di 6 te localmente te 10 pia na parti noord. Ta sugeri ocupantenan di boto chikito pa procede cu cautela riba lama habri. Ta sugeri usarionan di boto chikito pa evita parti noord di nos costanan ya cu lama ta bastante bruto te bruto. Lama lo baha gradualmente durante e weekend aki y cuminsamento di otro siman y probablemente lo kita e aviso pa boto chikito den curso di diamars atardi.

Conflicto entre Departamento di Husticia y Apple lo por escala



WASHINGTON (AP) - E tiramento fatal di 3 nabegante Mericano na un instalacion di ehercito marino den December lo por cende bek e conflicto tumando luga pa basta tempo entre gobierno federal Mericano y companianan di tecnologia tocante privacidad di datonan y encryption.

Como parti di e investigacion den e incidente violento, cual ta wordo categorisa como un acto terrorista pa gobierno, Departamento di Husticia ta insisti cu e investigadonan mester di acceso na datonan di dos iPhone cu ta locked y ta encrypted, perteneciendo na e difunto atacado, un estudiante di Aviacion Saudi. E problema ta cu Apple a diseña e iPhone cu tecnologia di encryption cu ta asina sigur cu e compania mes no por lesa e mensahenan priva riba cualkier iPhone. E conflicto ta hisa dos pregunta grandi. E prome ta encera si Apple ta rekiri di yuda cualkier gobierno pa hack su propio seguridad ora ta pidi pa esaki. E di dos, si gobierno pone presion riba e problema aki lo ta e prome stap di prohibi tecnologia di encryption cu gobierno no por kibra. Departamento di Husticia y Apple ta combersando ultimamente tocante e estudiante Saudi su iPhone. Oficialnan di e departamento ta conta cu nan no a ricibi un contesta tocante si Apple tin e capacidad pa unlock e telefonnan. Durante un conferencia di prensa dialuna ultimo, anunciando e descubrimentonan di e investigacion dene caso di Pensacola station, Procurador General Mericano William Barr a bisa cu e ta critico pa husticia sa cu ken e atacado a comunica y tocante kico, prome cu el a muri.

Ingenieria di 'backdoor' ta irealistico

Actualmente husticia ta hayando dificultad pa haya evidencia den telefonnan despues cu varios compania di tecnologia a cuminsa 'end-to-end encryption', cual ta haci e data den telefonnan solamente lesabel pa e persona cu e mensahe ta destina pe, no tercer partidonan. Maske mayoria oficialnan di husticia no ta splica cla kico mester haci pa resolve e problemanan, expertonan di seguridad ta bisa cu autoridadnan ta basicamente puntrando pa un 'backdoor'- un yabi secreto cu lo laga autoridadnan decifra e informacion encrypted cu un orden di corte.

Pero e mesun expertonan ta indica cu e tipo di backdoor aki den sistemanan di encryption lo haci nan insegur. E simpel echo cu un backdoor ta existi ta suficiente pa e mundo su spionnan y criminalnan descubri e yabinan matematico cu lo por unlock e encryption. Y ora esaki pasa, tur persona cu ta depende riba e encryption aki ta vulnerabel pa cualkier persona cu e yabi secreto.



Embahador Mericano ta confirma presion pa nenga permiso di exportacion di chip na China

DEN HAAG (Dutch News) - Embahador Mericano pa Hulanda a confirma e raportahenan anterior cu a indica cu Merca kier descurasha exportacion di tecnologia di chip pa China, asina e Financiele Dagblad a bisa ayera. Fuentenan a conta e corant anteriormente cu Merca tabata poniendo presion riba gobierno Hulandes pa nenga un permiso di exportacion pa trahado di chip ASML. "Nos a haci esaki hopi cla pa e Hulandesnan", e corant ta bisa, citando Pete Hoestra. "Nos ta kere e tecnologia ta extremadamente sensibel y e no ta pertenece den cierto luga".

ASML ta wardando desde juni di 2019 pa manda un trahado di e proximo generacion di trahado di chip pa China, cual ta uza un tecnologia basa riba extreme ultraviolet wavelength (EUV). E peticion ainda ta wordo procesa pa e ministerio di relacionnan exterior. Sinembargo, tras di cortina, FD ta bisa cu Merca ta sometiendo Hulanda pa 'presion politico pisa' pa nan nenga di duna e permiso. Si man anterior embahador di China pa Hulanda a bisa den un entrevista cu FD cu China no kier Den Haag cumpli cu presion Mericano. "Nos ta preocupa cu Hulanda ta lagando nos relacion comercial pa wordo politisa", Xu Hong a bisa.

"Si esaki continua, finalmente lo tin un influencia negativo riba nos relacionnan bilateral". Reuters mientrastanto a bisa cu oficialnan di Cas Blanco a intercambia un rapport di inteligenca clasifica cu prome minister Hulandes Mark Rutte, cual a subraya e potencial consecucionan pa China adkiri ASML su tecnologia. E rapport a bisa cu e situacion ta critico pasobra ASML ta contando cu gana biyones di Euro na China cu benta di e tecnologia di EUV. E tecnologia ta cay bou un tratado internacional, e Wassenaar Arrangement, cual tabata firma pa ambos pais y ta stipula cu un licencia ta necesario pasobra tecnologia EUV lo por wordo uza pa metanan militar.

**PA AVISO
DI DIA DI
BETICO CROES**

Yama 582-7800
E mail na :
aviso@bondia.com



Minister Maduro ta introduci sistema nobo pa registra exportacion

AANVRAAG TOT REGISTRATIE ALS GEREGISTREERDE EXPORTEUR
 in het kader van de registratie van exporteurs in de LGO in de context van de associatie van de LGO met de EU

| |
|--|
| 1. Naam van de exporteur, volledig adres en land, contactgegevens, TIN |
| 2. Aanvullende contactgegevens, zoals telefoon- en faxnummer, en e-mailadres voor zover beschikbaar (facultatief). |
| 3. Vermeld of u in de eerste plaats producent of handelaar bent. |
| 4. Indicatieve omschrijving van de goederen waarvoor de preferentiële behandeling wordt aangevraagd, onder opgave van een indicatieve lijst van posten van het geharmoniseerd systeem (of de hoofdtakken wanneer bedoelde goederen onder meer dan twintig posten van het geharmoniseerd systeem zijn ingedeeld). |
| 5. Verbinding van de exporteur |

Ondergetekende verklaart:

- dat bovenstaande gegevens juist zijn;
- dat een verdere registratie niet werd ingetrokken; of indien dit wel het geval is geweest, dat de omstandigheden die tot deze intrekking hebben geleid, zijn verholpen;
- zich ertoe te verbinden slechts attesten van oorsprong op te stellen voor goederen die voor de preferentiële behandeling in aanmerking komen en die aan de oorsprongse regels in deze bijlage voldoen;
- zich ertoe te verbinden een passende boekhouding te voeren over de productie / levering van goederen die voor de preferentiële behandeling in aanmerking komen en deze boekhouding ten minste drie jaar te bewaren vanaf het eind van het kalenderjaar waarin het attest van oorsprong is opgemaakt;
- zich ertoe te verbinden de bevoegde autoriteit na verkrijging van het nummer van geregistreerd exporteur onmiddellijk in kennis te stellen van eventuele wijzigingen in zijn registratiegegevens;
- zich ertoe te verbinden samen te werken met de bevoegde autoriteit;
- zich ertoe te verbinden te aanvaarden dat de door hem opgestelde attesten van oorsprong worden gecontroleerd, onder meer door administratieve controles in zijn bedrijf, toe te staan dat de Europese

ORANJESTAD – Minister Maduro ta informa cu desde 1 di januari 2020, Departamento di Aduana a introduci un sistema nobo di registracion ‘Registered Exporter System’ (REX) pa e comerciantenan cu ta exporta producto di origen Arubano pa Europa. Cu introduccion di REX, e Certificado di Origen ‘EUR1 certificate’ ta bira obsoleto.

Proceso

Exportadornan cu ta desea exporta productonan pa Europa y kier haci uso di e tarifanan preferencial mester haci un peticion na Departamento di Aduana pa wordo registra den e sistema REX. Tambe por haci un pre-registracion online door di yena e formulario riba <https://customs.ec.europa.eu/rex-pa-ui/> y firma, print, scan y email e documento pa info@douane.aw pa asina por inicia e proceso, pero mester entrega e documento original na Departamento di Aduana.

Beneficio

E sistema nobo REX ta accelera e procedura na Aduana. Unabes cu e exportado su registracion wordo aproba e por keda usa e mesun number di REX. Cu esaki e por traha su mesun Prueba di Origen (Attest van Oorsprong), pa cada bes cu e mester di exporta producto. E Prueba di Origen ta simpel y facil pa traha .

Reglanan

E mesun reglanan pa determina origen di e producto ta keda vigente. E exportado ta responsabel pa emiti e documentacion corecto pa verifica e origen di e productonan. Tambe e mester cumpli cu e procedura di Aduana y ta keda responsabel pa e transporte di e productonan pa Europa.

Por haya mas informacion riba www.douane.aw of por yama sra. Carondina Leijdekkers of sra. Eliane Riley na 523 8888.

Minister Maduro ta gradici e funcionarionan dj Departamento di Aduana cu a traha duro riba e proyecto di REX pa asina por a introduci esaki na Aruba.

Premier: ‘Reunion cu Knops yen di comprension’

ORANJESTAD - Siman a habri cu bishita di Minister Knops di Hulanda kende probechando di e cumbre di Ministernan di Husticia di Reino cu a tuma luga na Corsou, a haci un bishita cortico di trabou na Aruba. Den e reunion cu Prome Minister Evelyn Wever-Croes, a toca diferente punto di interes comun entre Hulanda y Aruba.

Prome Minister: “E reunion a bay den hopi bon ambiente y cu hopi comprension”.

Riba e tema financiero, Prome Minister a splica cu Aruba no ta ainda unda cu nos mester ta pero si nos ta riba e bon caminda. Gobierno a cera aña 2019 cu un deficit di 0.1 % cu ta menos di loke a wordo palabra. A cera e aña cu e debe cu tawata 90 % pa 75 % di nos GDP. Nos a cera e aña cumpliendo cu e normanan di personal. Y a habri aña 2020 cu un presupuesto cu un surplus pa di prome biaha den hopi aña.

“Esakinan ta e señalnan y indicadornan importante cu ta muestra cu Gabinete Wever-Croes ta atende cu e tema financiero na un forma serio. Mi ta enfatisa, cu Aruba ainda no ta caminda cu nos mester ta, pero si nos ta riba e bon caminda. Esaki a pone cu e reunion cu Minister Knops a bay den bon ambiente”, Prome Minister a duna di conoce.

Otro topiconan cu a haya atencion den e reunion ta entre otro e relacion entre Hulan-



da y Aruba y e impacto di e crisis migratorio di Venezuela riba Aruba.

“E debe cu e Gobierno anterior a causa ta hopi grandi. Aña 2020 tin su retonan financiero ainda pero mi tin tur confiansa cu nos lo sali di e problemanan cu nos lo encontra di mes manera cu nos a haci e den e aña anterior y pone Aruba bek riba e rumbo financiero positivo y saludabel pa asina nos desaroya nos economia mucho mas miho”, Prome Minister Evelyn Wever-Croes a enfatisa.

Marina Real lo cuminsa controla lama rond di islanan ABC mas

ORANJESTAD - Barco di Marina Real Zr. Ms. Groningen, hunto cu un helicopter NH-90 lo cuminsa patruya awanan territorial di Aruba, Boneiro y Corsou mas frecuentemente.

Esaki Wardacosta di Reino (Kustwacht) a anuncia ayera. Segun fuente Noticiacla, sinembargo no a anuncia pa ki rason lo cuminsa intensifica e patruyanan.

Zr. Ms. Groningen ta wordo uza pa wardacosta den nan trabou di vigilancia y proteccion di frontera maritimo di e islanan den Reino pa entre otro controla transporte ilegal di droga, arma, inmigracion y traficacion di hende, cu e meta di combati criminalidad. E patruyanan lo wordo simultaneamente coordina cu centro di rescate di wardacosta, conhuntamente cu botonan Metal Shark, y avion Dash 8, banda di e helicopter. Mariniers na Aruba y Corsou tambe lo sostene e accionnan aki.



Celebra Carnaval cu BONDIA ARUBA 66

PA PARTICIPA: Email nos na info@bondia.com

- un potret cu tin di haber cu Carnaval (por ehempel: den parada, trahando riba costume, headpiece, roadpiece, apoyando un eleccion, fiesta di Carnaval etc.)
- un texto cu ta describi e potret
- e potret mester ta di bo mes

Nos lo saca tur diabierna e mihor potret den nos pagina di Fantasia y Alegria.

Cacique Macuarima School ta cla pa habri dialuna bek

Parlamentario Edgard Vrolijk: "E indjan di Macuarima ta positivo..."



ORANJESTAD -"Nos ta indjan di Macuarima," asina ex docente di Cacique Macuarima School y actual parlamentario, Edgard Vrolijk a expresa, mustrando su compromiso pa yuda restaura e scol aki cu a bira victima di un candela intencional dialuna madruga.

E parlamentario a condena e acto aki, pero tambe e ta haya cu esunnan cu a hacie mester busca ayudo pa nan. "Nos ta condena e echo, pero nan tambe ta muchanan of hendenan cu un problema y nos tin cu busca ayudo pa nan," el a bisa. Esaki ta un forma pa evita cu un acto di e caliber aki no keda ripiti. Vrolijk a bisa cu nos kier un comunidad sano, caminda nos tur tin cu uni y nos tur tin cu yuda. "E indjan di Macuarima ta positivo. Nos ta bay dilanti!," el a expresa.

E parlamentario aki tabatin plania pa bin cu un accion di limpieza den e scol menciona durante e weekend aki, pero e expresion di solidaridad y ayudo tabata asina grandi, cu ya caba e scol aki ta cla pa habri dialuna awor. Tanten e studiantenan di e cuater klasnan cu a wordo seriamente afecta pa e candela, a wordo ubica den otro scolnan bisina, te ora cu e trabou di restauracion di e lokaalnan afecta lo bin cla.



Cla pa habri

El a laga sa na Bon Dia Aruba cu berdaderamente nan a keda di organisa un accion di limpieza, "pero cos a bay mas lihe cu a pensa." E ayudo a drenta rapido, incluyendo entre nan e personal hoben y nobo di brandweer, combina cu algun veteranonan di e cuerpo aki. Entre diaranson y diahuebs nan a ruim op tur cos, locual ta permiti cu scol por cuminsa pa e restante 9 klasnan normalmente dialuna. El a agrega cu ayera mainta ainda algun mayornan a bin frega 3 lokaal cu nan tegelnan a keda bon, pero esey ta cosnan minimo, mientras cu e trabao mas grandi ta cla. "Scol ta limpi y a kita tur palabra malo y tambe a haya coriente y awa bek," el a bisa na e matutino aki.

Parlamentario Vrolijk ta haya cu e caso di candela aki a laga un reflexion atras: "E tipo di actonan aki no mag di pasa mas." E ta pidi comunidad, bario, mayornan pa educa nos yiunan. Bo por tin un problema cu maestro, polis of problema cu ken cu ta, pero e no ta kere cu scol ta e luga cu bo tin cu destrui. E problema social cu bo ta bin cune, bo ta drenta scol cune. Kiermen e ta bin for di bo cas, y eynan bo mester busca e solucion, el a bisa.

Advertorial

Setar: Hunto nos ta haci un diferencia



ORANJESTAD - E sucedido di vandalismo na Scol Cacique Macuarima ta algo cu sigur a crea un impacto grandi den e comunidad di Aruba. Setar, Aruba su compania nacional di telecomunicacion, tambe a keda impacta pa e sucedido aki y a anuncia durante conferencia di prensa cu lo haci un donacion di AWG 5.000 na Scol Cacique Macuarima. Ademá di esaki, Setar kier a haci algo extra pa yuda recauda fondo pa asina yuda reconstrui e daño haci na e scol.

Na luna di october aña pasa, Setar a lansa e plataforma di Pay.aw. Por medio di e aplicacion aki, Setar kier a duna comunidad di Aruba e herment y oportunidad pa yuda y duna un aporte financiero directamente na e cuenta di banco di Scol Cacique Macuarima.

Con por haci esaki?

Pa esunan cu tin Pay.aw den nan telefon, por click riba "More" riba e home page caminda ta haya e funcionalidad di "Good Deeds". Unabes selecta

"Goods Deeds" ta haya "Cacique Macuarima School Fire Recovery" caminda por haci e aporte financiero cu ta desea.

Si no tin e aplicacion di Pay.aw ainda, por download esaki via Play Store of App Store. Registra bo number di telefon y conecta bo cuenta di banco na e aplicacion facilmente pa por haci un donacion. Pa mas informacion di Pay.aw, bishita e website www.pay.aw of e pagina di facebook di Pay.aw.

Ban uni como comunidad pa yuda recauda fondo pa Scol Cacique Macuarima. Hunto nos por haci un diferencia.

